



# СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

## РАБОТНИКОВ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1968 ГОД

**Т**РУДЯЩИЕСЯ Советской Грузии, следуя примеру москвичей и ленинградцев, широко развертывают социалистическое соревнование за досрочное завершение пятилетки, за достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. Вместе со всей страной Грузии выходят на новые рубежи коммунистического строительства.

Замечательными успехами и достижениями был ознаменован в республике прошедший, юбилейный год Октября. Трудящиеся Грузии с честью выполнили все свои обязательства, ваятые в честь 50-летия Советской власти. Годовой план промышленного производства был выполнен на 103 процента. Сверх плана страна получила значительное количество металла, марганцевой руды, угля, машин, приборов, химических продуктов, изделий пищевой, легкой и других отраслей промышленности. Новый размах получило в республике жилищное строительство, вступили в строй новые предприятия, многочисленные объекты культурно-бытового и коммунального назначения. Трудящиеся сельского хозяйства собрали и продали государству 222 тыс. тонн сортового чайного листа — на 22 тыс. тонн больше, чем предусматривалось планом. Выполнены также планы сдачи и продажи государству винограда, зерна, плодов, картофеля, овощей, животноводческих и других сельскохозяйственных продуктов. Во всех этих успехах сказались благотворное воздействие решений XXIII съезда КПСС, Плenums ЦК партии, мероприятий партии и правительства по осуществлению экономической реформы и дальнейшему повышению материального благосостояния советского народа.

За достигнутые успехи в развитии народного хозяйства и культуры Грузинская республика награждена почетным знаком ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета, Совета Министров СССР и ВЦСПС. Высокими правительственными наградами, почетными грамотами отмечены передовые предприятия и стройки, колхозы, совхозы, учреждения науки и культуры, новый большой отряд передовых труженников республики.

Рабочие, работницы, труженники сельского хозяйства, инженерно-технические работники, служащие, деятели науки и культуры Грузии преисполнены решимости закрепить успехи, завоеванные в юбилейном году Октября, лучше использовать имеющиеся богатые резервы и возможности, добиться нового расцвета своей республики в братской семье республик Советского Союза и досрочным завершением текущей пятилетки создать крепкую основу для достойной встречи великого и торжественного события в жизни и истории грузинского народа — 50-летия установления Советской власти в Грузии.

Подчас свои резервы и возможности, работники народного хозяйства Грузинской ССР принимают на себя на 1968 год следующие социалистические обязательства:

### ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ

**В** 1968 ГОДУ — третьем году пятилетки — выполнить государственный план по выпуску и реализации продукции досрочно, к 25 декабря.

Выпустить в 1968 году сверх плана: 8 тысяч тонн стали, 15 тысяч тонн готового проката, 4 тысячи тонн труб, 1.000 тонн чугуна, 30 тысяч тонн марганца, добыть 45 тысяч тонн угля, выпустить 30 автомашин, 10 тысяч тонн минеральных удобрений, 12 тысяч тонн цемента, 500 тысяч условных плиток шифера, 300 тысяч квадратных метров мягкой кровли, 1,2 миллиона метров шерстяных и шелковых тканей, 765 тысяч штук бельевого и верхнего трикотажа, 500 тысяч пар кожаной обуви, 800 тонн чая, на 3,5 миллиона рублей мясомолочной продукции и др.

На основе решений XXIII съезда КПСС, сентябрьского (1965 года) Пленума ЦК КПСС завершить в основном переход промышленности и транспортных предприятий на новую систему планирования и экономического стимулирования, обеспечить высокопроизводительную и рентабельную работу предприятий в новых условиях.

В целях дальнейшего повышения эффективности производства добиваться неуклонного улучшения использования основных производственных фондов, повышения производительности труда, широкого внедрения научной организации труда.

Проводить повседневную работу по техническому перевооружению промышленности. Комплексно механизировать производство на 9 предприятиях, механизировать трудовые ресурсы на 86 участках, внедрить 32 механизированные и автоматизированные линии, 393 высокопроизводительных агрегата, машины, установки и автоматические станки. Путем механизации транспортных, складских, тяжелых ручных операций высвободить не менее 1.000 рабочих для использования их на производстве.

Освоить и внедрить в 1968 году: на Зестафонском ферросплавном заводе — непрерывный процесс выплавки магнософорных шлаков и вылавку товарного силикомарганца с применением бедных карбонатных руд Чхатарского месторождения; на Руставском металлургическом заводе — технологию производства обсадных труб из легированной стали, а также комплексную механизацию и автоматизацию нагревательных печей агрегата «140»; на Руставском заводе химического волокна — крашение капронового шелка и другие работы.

В 1968 году внедрить в серийное производство не менее 45 машин, приборов и материалов, в том числе: особо точные шифровальные станки, поточную линию переработки винограда, машину для уборки косточковых плодов и другую продукцию. Освоить выпуск новых видов товаров легкой и пищевой промышленности.

Считать одной из важнейших задач производства — всемерное повышение качества, надежности и долговечности продукции. В 1968 году довести до уровня лучших отечественных и зарубежных образцов более 200 изделий тяжелой, легкой и пищевой промышленности.

Вести повседневную борьбу за всемерное сокращение непроизводительных расходов, экономное расходование материальных и трудовых ресурсов. Сэкономить в текущем году: черных и цветных металлов — свыше 4 тысяч тонн, электроэнергии — 100 миллионов киловатт-часов, условного топлива — до 15 тысяч тонн.

В результате внедрения изобретений и рационализаторских предложений добиться экономического эффекта в размере не менее 10 миллионов рублей.

### ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

**Ш**ИРОКО используя имеющиеся резервы и возможности, труженники сельского хозяйства республики решили в 1968 году увеличить производство сортового чайного листа до 215 тысяч тонн против плана 210 тыс. тонн, винограда 422 тыс. тонн против плана 406 тыс. тонн, плодов 259 тыс. тонн против плановых 256 тыс. тонн, цитрусовых 45 тыс. тонн против плана 43 тыс. тонн, сахарной свеклы (фабричной) 130 тыс. тонн, или на 10 тыс. тонн больше, чем предусмотрено планом, эфиромасличного сырья 25 тыс. тонн при плане 24 тыс. тонн, лабра благородного 5.800 тонн при плане 5.180 тонн, картофеля 261 тыс. тонн против плановых 257 тыс. тонн, овощей 285 тыс. тонн при плане 283 тыс. тонн, мяса 173 тыс. тонн — на 3 тыс. тонн больше, чем предусмотрено планом, молока 530 тыс. тонн против плановых 524 тыс. тонн.

Для обеспечения намеченного уровня производства сельскохозяйственных продуктов колхозы и совхозы республики решили увеличить урожайность чайного листа до 3.800 кг против плановых 3.750 килограммов, винограда до

45 центнеров против плановых 43,8 центнера, цитрусовых плодов до 40,1 центнера против плановых 39,7 центнера, лабра благородного до 9 центнеров против плана 7,5 центнера, эфиромасличных культур до 87 центнеров против плана 85,7 центнера, сахарной свеклы до 340 центнеров против плановых 300 центнеров, картофеля до 110 центнеров против плана 108,2 центнера, овощей 105 центнеров против плана 101,5 центнера. Увеличить удой молока на одну фуражную корову до 1.150 кг, или на 50 кг больше плана, яйценоскость до 112 штук против плана 110 штук, настриг шерсти до 2,6 кг против плана 2,5 кг.

На основе увеличения производства сельскохозяйственных продуктов обеспечить продажу государству: зерна 88 тыс. тонн против плановых 70 тыс. тонн, в том числе — пшеницы 46 тыс. тонн против плановых 30 тыс. тонн, сортового чайного листа 215 тыс. тонн против плана 210 тыс. тонн, в том числе — листа первого сорта не менее 70 процентов, винограда 250 тыс. тонн против плана 240 тыс. тонн, плодов 125 тыс. тонн против плана 122 тыс. тонн, цитрусовых 35 тыс. тонн против плановых 24.700 тонн, сахарной свеклы 130 тыс. тонн против плановых 120 тысяч тонн, лабра благородного 4.500 тонн против плана 3.400 тонн, картофеля 53 тыс. тонн против плана 50 тыс. тонн, овощей 120 тыс. тонн против плана 119 тысяч тонн, эфиромасличного сырья 25 тысяч тонн против плана 24 тыс. тонн, мяса 54 тыс. тонн против плана 52 тыс. тонн, молока 152 тыс. тонн против плана 150 тыс. тонн, шерсти 5.400 тонн против плана 5.300 тонн.

Более высокие обязательства взяты отдельными ведомствами, районами, хозяйствами и бригадами.

Трудящиеся Адигорской АССР обязались довести урожайность чайных плантаций до 4.830 килограммов против плановых 4.670 килограммов и продать государству 34.030 тонн сортового чайного листа против плана 33.030 тонн. Продать государству на 8.000 тонн больше цитрусовых плодов, чем предусмотрено планом.

Чаеводы Абхазской АССР обязались продать государству на 1.000 тонн больше сортового чайного листа, чем предусмотрено планом.

Чаеводы Кобулетского района обязались собрать с каждого из 4.416 гектаров чайных плантаций 5.540 килограммов сортового чайного листа и продать государству 24.471 тону против плановых 23.871 тонн.

Колхоз им. Ленина села Натанеи Махарадзевского района обязались продать государству 3.300 тонн сортового чайного листа, или на 280 тонн больше, чем предусмотрено планом.

Бригада колхоза села Ахалсепели Зугдидского района, которой руководит депутат Верховного Совета Грузинской ССР, дважды Герой Социалистического Труда Тамара Купурия, обязались собрать 160 тонн сортового чайного листа против планового задания 120 тонн.

Виноградари Гурджаанского района обязались продать государству 45.000 тонн винограда против плана 41.000 тонн. Кварельский виноградарский совхоз обязались продать государству 2.000 тонн винограда против плана 1.800 тонн.

Колхоз села Сангоре Телавского района обязались довести производство винограда до 1.400 тонн против предусмотренного планом 1.100 тонн.

Бригада виноградарей Ахметского виноградарского совхоза, которой руководит Герой Социалистического Труда Г. Харитоняшвили, обязались получить с каждого из 28 гектаров винограда по 75 центнеров винограда вместо плановых 50 центнеров и сдать государству 210 тонн винограда при плане 140 тонн.

Плодоводы Горьковского района обязались продать государству 22.000 тонн плодов при плане 21.400 тонн. Колхоз села Николи этого же района обязались довести урожайность садов до 115 центнеров при плане 55 центнеров и продать государству 355 тонн плодов вместо плановых 270 тонн.

Бригада пловодоводов колхоза села Дмениси Цхинвальского района Юго-Осетинской автономной области, которой руководит Герой Социалистического Труда, депутат Верховного Совета СССР Г. Сагаев, обязались получить с каждого из закрепленных за бригадой 16 гектаров сада по 120 центнеров плодов при плане 60 центнеров.

Большое внимание будет уделено дальнейшему развитию питомничества и маточного хозяйства для расширения закладки виноградников.

Ахметское питомническое хозяйство обязались вывести 1.500 тыс. привитых саженцев и довести их выход до 80 процентов против плановых 45 процентов.

Хлеборобы Цителцарского района обязались увеличить производство зерна до 66.000 тонн и продать государству 14.000 тонн при плане 10.070 тонн.

Колхозники колхоза села Квемо-Кеди этого же района обязались получить в среднем с гектара 21 центнер зерна против плана 17 центнеров и продать государству 1.725 тонн против плановых 980 тонн.

Трудящиеся Гардабанского района обязались продать государству 32.000 тонн овощей при плане 27.130 тонн.

Работники Руисоболойского совхоза этого же района обязались продать государству 7.500 тонн овощей, что на 1.600 тонн больше, чем предусмотрено планом. Путем внедрения достижений науки и передового опыта и широкого применения механизации снизить себестоимость производимой продукции и сэкономить 14.000 рублей.

Бригада овоцедов колхоза им. Руставели села Маглана Цхалтубского района обязались довести производство овощей до 350 тонн при плане 200 тонн и сдать государству 300 тонн вместо предусмотренных планом 180 тонн, при этом получить с гектара 240 центнеров овощей против плановых 115 центнеров.

Колхозники и рабочие совхозов Цалкского района обязались довести производство картофеля до 36.900 тонн и продать государству 18.000 тонн при плане 16.960 тонн.

Бригада колхоза села Бурашет Ахалкалакского района, которой руководит Е. Мгдсеян, обязались с каждого гектара закрепленной за бригадой площади получить 250 центнеров картофеля при плане 180 центнеров.

Свекловоды Хашурского района обязались в текущем году продать государству 20.000 тонн сахарной свеклы, или на 2.000 тонн больше, чем предусмотрено планом.

Значительный вклад колхоза села Квемо Гоми Каспского района, Герой Социалистического Труда С. Мариашвили обязались получить с закрепленного за ней 1 гектара плантации 1.700 центнеров сахарной свеклы при плане 800 центнеров.

Животноводы Богдановского района обязались продать государству сверх плана 290 тонн мяса и 300 тонн молока.

Работники Алванского овцеводческого совхоза Ахметского района обязались увеличить производство мяса на 41 тонну, получить с одной овцы 3 килограмма шерсти против плановых 2,7 килограмма и довести производство шерсти до 218 тонн при плане 196 тонн.

Деврка Магланского молочно-овощного совхоза Тетричарского района Е. Циклаури обязались довести надой в среднем на одну корову до 3.000 килограммов против плановых 1.700 килограммов.

Дикардский племенной животноводческий совхоз Гардабанского района поставит на доращивание и откорм 8.000 голов молодняка крупного рогатого скота. Снимет с откорма 3.000 голов со средним живым весом 220 кг против плановых 210 кг и снизит себестоимость центнера прироста против планового на 10 процентов.

Гарская птицефабрика обязалась в 1968 году произвести 26 миллионов 500 тысяч штук яиц при себестоимости

десяти яиц 55 коп.; продать государству 24 миллиона штук яиц против плана 22 миллиона.

Горьская межколхозная птицеферма обязалась в 1968 году произвести 2 миллиона 600 тысяч штук яиц при себестоимости десятка яиц 54 копейки; продать государству 1 миллион штук яиц против плана 920 тысяч.

В целях рационального использования земельных угодий и повышения их плодородия провести известкование кислых почв на 6,6 тысяч гектаров, улучшить гипсованием 6 тысяч гектаров солонцовых почв.

Вести севообороты с внутрихозяйственным землеустройством в 200 колхозах и совхозах. Осуществить комплексную механизацию обработки посевов овощных культур на 5 тысячах гектаров, картофеля на 4,5 тыс. гектаров, использовать комплекс машин на 10 тысячах гектаров виноградников.

Обеспечить механизированный сбор чайного листа на 8 тыс. гектаров.

За десять дней до начала поливного сезона закончить расчистку оросительных каналов и ремонт гидротехнических сооружений.

Все эксплуатационные работы по системе мелiorации и водного хозяйства завершить к 1 декабря 1968 года.

Прогрессивные методы полива и новую технику орошения внедрить в 6 совхозах и 5 колхозах республики.

Республиканское объединение Совета Министров Грузинской ССР «Груселхозтехника» обязалась в 1968 году отремонтировать с выдачей гарантийных паспортов 4.730 тракторов, 570 комбайнов, 1.750 автомобилей, 5.050 двигателей тракторов, комбайнов и автомобилей, восстановить изношенные детали тракторов и сельскохозяйственных машин на 750 тыс. рублей.

Работники Главного управления хлебопродуктов и комбинированной промышленности Совета Министров Грузинской ССР обязались выработать сверх плана 8.000 тонн сортовой муки и 15.000 тонн комбикормов.

Работники Государственного комитета лесного хозяйства Совета Министров Грузинской ССР обязались заложить полесозащитные лесные полосы на площади 3.200 гектаров против плановых 2.900 гектаров, вырастить 72 миллиона саженцев лесных пород вместо плановых 70 миллионов.

В целях успешного выполнения взятых обязательств постоянно внедрять в производство достижения науки и передового опыта, бороться за дальнейшее повышение культуры земледелия и качества производимой продукции, расширение общественного хозяйства, укрепление экономики хозяйства, особенно слаборазвитых горных колхозов, шире применять комплексную механизацию, совершенствовать формы организации и оплаты труда, материальной заинтересованности труженников, снижения трудовых затрат и себестоимости продукции.

Усилить внимание к делу подготовки кадров массовых квалификаций, проявлять повседневную заботу об улучшении культуры и быта сельских труженников.

### ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ И ГОРОДСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

**В**ЫПОЛНИТЬ годовой план строительно-монтажных работ досрочно — к 27 декабря 1968 года. Не менее 60 процентов объектов, вводимых в действие в 1968 году, сдать с оценкой «отлично» и «хорошо».

Путем лучшего использования машин и механизмов, правильной их расстановки на объектах, сокращения сроков ремонта повысить уровень механизации, комплексной механизации, а также индустриализации строительства. Увеличить объем строительно-монтажных работ по сравнению с 1967 годом на 8 процентов, повысить производительность труда на 6 процентов. Снизить себестоимость строительно-монтажных работ по сравнению с прошлым годом на 2 процента.

Обеспечить досрочный ввод в действие объектов пищевой, легкой, мясомолочной, химической, металлургической, угольной промышленности и промстройматериалов, а также строительство объектов здравоохранения, Академии наук и других сооружений культурно-бытового назначения.

Досрочно построить и сдать в эксплуатацию дома жилой площадью 380 тысяч квадратных метров, строящихся за счет государственных централизованных капитальных вложений, больницы на 540 мест, детские дошкольные учреждения на 4.000 мест, а также закончить раньше срока капитальный ремонт коммунальных предприятий и жилищного фонда.

К началу учебного года ввести в эксплуатацию школьные здания на 17 тысяч ученических мест.

Повысить темпы и улучшить качество строительства объектов сельского хозяйства.

Сдать в эксплуатацию автомобильные дороги с усовершенствованным покрытием протяженностью до 300 километров и капитальные мосты общей длиной 2.000 погонных метров.

### ПО ПРЕДПРИЯТИЯМ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ

**В** ТБИЛИССКОМ и Самтредском отделениях Закавказской железной дороги выполнить годовой план перевозок к 28 декабря, погрузить сверх плана 200 тысяч тонн народнохозяйственных грузов. Для дополнительной погрузки ежедневно высвободить в среднем 470 вагонов. Ускорить оборот вагонов против нормы на 0,6 часа. Норму среднесуточной производительности локомотивов перевыполнить на 2 тысячи тонна-километров, а вагонов — на 15 тонна-километров. Повысить культуру обслуживания пассажиров и грузоотправителей.

Государственный план автомобильных перевозок 1968 года реализовать досрочно, к 25 декабря. Увеличить объем централизованных перевозок, снизить себестоимость перевозок грузов и пассажиров. Повысить культуру обслуживания населения.

Государственный план воздушных перевозок выполнить к 20 декабря, доведя коммерческую загрузку самолетов свыше 80 процентов. Отправить без дополнительных затрат сверх плана 30 тысяч пассажиров.

По Грузинскому морскому пароходству годовой план перевозок по всем показателям, а также переработки грузов в портах выполнить к 25 декабря. Сверх годового плана в каботажные перевозки тысяч тонн грузов, снизить себестоимость каботажных перевозок на 2 процента. Годовой план пассажирских перевозок выполнить к 7 ноября.

По Тбилисскому метрополитену годовой план перевозок пассажиров выполнить к 25 декабря, снизить себестоимость перевозок на 3 процента.

По Министерству связи Грузинской ССР увеличить протяженность телеграфных каналов на 6 тысяч килокалометров, а междугородных телефонных каналов — на 5 тысяч килокалометров, установить передающую аппаратуру нового типа, смонтировать и пустить в эксплуатацию 5 телерадиотрансляторов в новых пунктах, по всем источникам финансирования построить и ввести в эксплуатацию 20,3 тысяч номеров автоматических телефонных станций, в том числе

300 номеров — сверх плана. Добиться улучшения качественных показателей по всем отраслям связи.

### ПО ПРЕДПРИЯТИЯМ ТОРГОВЛИ, ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ И КОММУНАЛЬНО-БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

**Г**ОСУДАРСТВЕННЫЙ план товарооборота за 1968 год выполнять к 29 декабря и сверх плана продать населению товаров более чем на 13 млн. рублей.

Перевыполнить годовой план ввода в действие основных фондов и производственных мощностей материально-технической базы торговли. Обеспечить досрочное выполнение плана развития розничной торговой сети и предприятий общественного питания и до конца 1968 года в городах и селах республики сверх плана ввести в эксплуатацию предприятия розничной торговли на 115 рабочих мест и предприятия общественного питания на 1.300 мест.

В 1968 году дополнительно открыть в городах и селах республики 42 магазина с применением прогрессивных методов торговли, в том числе в сельской местности — 10 магазинов самообслуживания и торгующих по методу открытой выкладки товаров.

Систематически проводить мероприятия по дальнейшей специализации торговой сети.

Обеспечить значительный рост собственной продукции в общественное питание, дальнейший перевод предприятий на комплексное снабжение полуфабрикатами, резко улучшить общественное питание на стройках, в школах и учебных заведениях, увеличить реализацию горячих блюд на полях и плантациях, довести их количество в 1968 году до 5,5 миллиона и обеспечить горячим питанием 1.300 бригад колхозов и совхозов.

Усилить борьбу за режим экономии, обеспечить бережливое расходование денежных и материальных ресурсов, провести мероприятия по улучшению организации труда и дальнейшего укрепления хозяйственного расчета.

Годовой план бытового обслуживания населения республики выполнить к 28 декабря 1968 года, а план строительно-монтажных работ — к 25 декабря, сдать в эксплуатацию 132 комбината, ателье, мастерских и других объектов бытового назначения. Проводить мероприятия по дальнейшему укрупнению и специализации объектов бытового обслуживания.

В 1968 году дополнительно создать в районах республики 40 выездных комплексных бригад, обеспечить во всех сельсоветах и крупных населенных пунктах оказание населению не менее 5 основных видов услуг.

Сосредоточить усилия на дальнейшем повышении культуры обслуживания, форм торговли и бытового обслуживания в улучшении качества и сокращении сроков исполнения заказов, максимального удовлетворения нужд населения.

Работники финансовых органов республики взяли обязательства — путем дальнейшего улучшения экономической и контрольной работы в 1968 году изыскать дополнительные источники бюджета и перевыполнить его доходную часть на 10 млн. рублей.

Работники финансовых органов республики взяли обязательства — путем дальнейшего улучшения экономической и контрольной работы в 1968 году изыскать дополнительные источники бюджета и перевыполнить его доходную часть на 10 млн. рублей.

### В ОБЛАСТИ НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

**Р**АБОТНИКИ науки и культуры республики считают своими важнейшими задачами:

— повышение эффективности научных исследований; установление более тесных контактов с производством; ускорение внедрения в народное хозяйство научных разработок; концентрация основных сил и средств на тех проблемах современной науки, решение которых дает максимальный эффект;

— улучшение подготовки научных и научно-педагогических кадров через аспирантуру и вне аспирантуры; их рациональное использование и повышение качества диссертационных работ;

— дальнейшее улучшение работы высших и средних специальных учебных заведений и школ; подготовку для народного хозяйства высококвалифицированных специалистов; повышение уровня преподавания дисциплин, академической успеваемости студентов и учащихся и усиление идейно-воспитательной работы среди них;

— укрепление материально-технической базы научно-исследовательских учреждений, вузов, техникумов и школ;

— ликвидацию отставания учащихся из школ и подготовку условий для перехода на всеобщее среднее образование.

В связи с переходом на пятидневную рабочую неделю обратить особое внимание на организацию культурного отдыха и досуга трудящихся. Чаше проводить лекции, доклады, беседы, читательские конференции, тематические вечера по проблемам эстетического воспитания трудящихся, особенно молодежи, выезды писательских групп в районы, центры, на предприятия, в колхозы и совхозы республики; организовывать передвижные художественные выставки в районах и на крупных предприятиях, лекции-концерты, посвященные достижениям грузинского, советского и мирового музыкального искусства, и другие.

Добиться дальнейшего всемерного улучшения работы всех культурно-просветительных учреждений, кинообслуживания населения.

Принять меры по наиболее полному осуществлению оздоровительных мероприятий, улучшению работы санаториев, домов отдыха, летних лагерей, детских дошкольных учреждений, организации коллективного садоводства и огородничества.

Участники республиканского совещания передовиков народного хозяйства обратятся ко всем трудящимся республики с призывом — широко развернуть социалистическое соревнование за успешное выполнение планов 1968 года, за досрочное завершение пятилетки и достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина и 50-летия установления Советской власти в Грузии.

Мы призываем всех труженников Грузии усилить свою борьбу за превращение в жизнь взятых социалистических обязательств, еще шире проявлять творческую инициативу, крепить дисциплину и организованность, максимально использовать резервы производства, дорожить честью республики, родных городов и сел, множить движение за коммунистический труд и быт.

Принимая на себя высокие обязательства на 1968 год, трудящиеся Грузии по установившейся славной традиции призывают на социалистическое соревнование труженников братских республик — Азербайджана и Армении.

От лица всех трудящихся Грузии участники республиканского совещания передовиков народного хозяйства заявляют Коммунистическую партию и Советское правительство в том, что они приложат все усилия для успешного осуществления взятых социалистических обязательств и тем самым вступят новым достойным вкладом в великое общенародное дело строительства коммунизма в нашей стране.

**Обязательства обсуждены и приняты республиканским совещанием передовиков народного хозяйства Грузии.**

# УВЕРЕННАЯ ПОСТУПЬ СТРОИТЕЛЕЙ КОММУНИЗМА

## НА РЕСПУБЛИКАНСКОМ СОВЕЩАНИИ ПЕРЕДОВИКОВ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА

Председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Джавахишвили в своем докладе на совещании глубоко проанализировал итоги хозяйственной деятельности республики в минувшем году, подробно рассказал о задачах, которые предстоит решить трудящимся Грузии в третьем году пятилетия.

Юбилейный 1967 год, скавал докладчик, ознаменовался большими достижениями в развитии народного хозяйства нашей республики, в деле культурного строительства. Социалистические обязательства, принятые рабочими народного хозяйства Грузии, всем грузинским народом в честь 50-летия Великого Октября, не только успешно выполнены, но и значительно перевыполнены.

Развитие нашего народного хозяйства в 1967 году характеризовалось многими особенностями: оно не только выросло и развилось по объему, но и претерпело многие качественные изменения.

Следует особо отметить, продолжает докладчик, качественные сдвиги, связанные прежде всего с переводом предприятий на новую систему планирования и экономического стимулирования. К концу минувшего хозяйственного года по новой системе работали 163 предприятия республики; объем продукции этих предприятий составил 27 процентов продукции всей нашей промышленности. Итоги работы этих предприятий бесспорно свидетельствуют о том, что экономическая реформа создает отличные условия для материального стимулирования производства.

Все шире разворачивается движение за внедрение научной организации труда. На предприятиях создаются специальные службы и советы, творческие бригады и др. Внедрение научной организации труда выявило скрытые резервы производства, повысило производительность труда и эффективность производства.

Значительно улучшилась работа, отмечает тов. Джавахишвили, наши строители. В юбилейном году вступили в строй четвертый блок Тбилисской ГРЭС, шахта № 2 в Тварчели, Автоусовский завод в Ахцалы, первая очередь водопровода Храмы — Устали, руставский завод «Центролит», четыре чайные фабрики, различные сельскохозяйственные объекты. Осуществлены значительные капитальные работы по мелиорации.

Наши строители выполнили свои обязательства, став в эксплуатацию второй участок первой очереди Тбилисского метрополитана, благоустроены корпуса гостиниц-пансионатов на курорте Пицунда, гостиницу «Иверия». Широком масштабом велось строительство жилых и культурно-бытовых объектов.

Высокими показателями завершили 1967 год труженники сельского хозяйства республики, которые добились значительных успехов как в области производства сельскохозяйственных продуктов, так и продажи их государству.

Многоотраслевое сельское хозяйство Грузии с большим приращением выполнило годовые планы заготовки члоного листа, винограда, пшеницы, зерна, сахарной свеклы, картофеля и шелководных коконов. Значительно возросли государственные закупки продуктов животноводства. Улучшилось финансовое положение колхозов и совхозов. Докладчик подчеркивает, что в прошлом году союзом впервые добились перевыполнения плана прибыли.

Высокие темпы развития экономики создали благоприятные условия для перевыполнения Государственного бюджета минувшего года. Доходная часть Государственного бюджета 1967 года выполнена с превышением на 40 миллионов рублей. Обеспечено своевременное и полное финансирование промышленности, сельского хозяйства, социально-культурных и других мероприятий.

Минувший год, отмечает тов. Джавахишвили, был ознаменован значительным ростом материального благосостояния народа. Одним из ярких показателей этого служит тот факт, что в течение прошлого года количество рабочих и служащих в республике увеличилось на 50 тысяч человек, а средний месячный заработок их повысился на 3 процента. К концу минувшего года на пятидневную рабочую неделю перешли свыше 900 тысяч труженников народного хозяйства Грузии.

Об улучшении материального благосостояния народа свидетельствует увеличение объема розничного товарооборота, который в минувшем году составил 1.770 миллионов рублей и по сравнению с предшествующим годом возрос на 9,1 процента.

Большой размах приобрело жилищное строительство. Только в 1967 году за счет государственного, кооперативного, ведомственного и индивидуального строительства введены в эксплуатацию жи-

лые дома общей площадью около 1.700 тысяч квадратных метров.

Дальнейшее развитие получила служба быта в городах и особенно в селах. Объем бытового обслуживания населения увеличился на 18 процентов, в том числе на селе — на 30 процентов.

Учреждения здравоохранения республики получили 2.155 больничных коек. В эксплуатацию вступили Зестафонская и Сацхерская районные многопрофильные больницы. В ближайшем будущем будут переданы в эксплуатацию Маяковская и Ахметская районные больницы, комплекс зданий Научно-исследовательского института хирургии и ряд других лечебно-профилактических учреждений.

На новую ступень поднялись народное образование, наука и культура.

Анализ развития народного хозяйства республики подчеркивает докладчик, свидетельствует о том, что наше народное хозяйство уверенно идет по пути расширенного воспроизводства, что темпы развития, взятые народным хозяйством в целом, обещают успешное превращение в жизнь пятилетнего плана. Однако нельзя не отметить, что некоторые отрасли отстают, а это отрицательно влияет на общее развитие народного хозяйства и эффективность общественного труда. Так, не выполнены годовое задание предприятия химической промышленности, Министерства промышленности строительных материалов и др. Кое-где все еще не поняли сущности новой системы планирования и экономического стимулирования, не осознали необходимости коренным образом изменить подход к научному и решению хозяйственных проблем, пересмотреть многие формы и методы организационной деятельности с точки зрения пригодности их в современных условиях.

Одним из главных условий развития народного хозяйства является дальнейший рост производительности труда. И хотя производительность труда повышается из года в год, однако темпы роста недостаточны. Росту производительности труда в значительной мере препятствует то обстоятельство, что на производстве все еще имеют место большая текучесть кадров, простой в рабочее время — недостаток квалифицированных рабочих.

Причины текучести рабочей силы представляют собой довольно сложный комплекс, но в основе их всегда лежит низкий уровень организаторской работы руководителей предприятий. Там, где командиры производства систематически заботятся о неуклонном улучшении условий труда и быта рабочих, не наблюдается текучести рабочей силы, рабочие, как правило, крепкими узлами связаны с производством.

Все еще большие проблемы имеются в деле внедрения научной организации труда и повышения культуры производства. Комплексные планы научной организации труда зачастую подменяются мелкими организационными мероприятиями. Это в конечном счете ведет к тому, что предприятия не полностью используют резервы повышения производительности труда.

Серьезные недостатки имеются и в капитальном строительстве как в освоении капиталовложений, так и в производстве работ. Подрядные строительные организации до сих пор не добились ритмичности, не обеспечивают должной технической организации строительных работ, внедряют научные принципы организации труда в строительстве. Все еще низка культура производства, грубо нарушаются технические правила и нормы ведения работ, плохо используются имеющаяся техника. Нарушаются нормы расхода материалов, высокая себестоимость строительно-монтажных работ. Все это является причиной недовольства работников качеством работ, несвоевременного ввода в эксплуатацию основных фондов.

Чтобы обеспечить дальнейший подъем сельского хозяйства, отмечает тов. Джавахишвили, следует ликвидировать недостатки, имеющиеся в колхозном и совхозном производстве. В ряде хозяйств низка культура земледелия, неэффективно используются сельскохозяйственные машины и орудия, высоки затраты труда и средств на единицу продукции. Все еще не преодолено значительное от-

ставание в развитии животноводства.

Многое предстоит сделать для повышения уровня обслуживания населения в учреждениях торговли, службы быта и здравоохранения.

Большие и серьезные задачи стоят перед партийными и советскими органами, хозяйственными организациями, всеми труженниками нашей республики в деле выполнения плана развития народного хозяйства третьего года пятилетия.

Чтобы закрепить и приумножить успехи, достигнутые промышленностью и сельским хозяйством в юбилейном соревновании, добиться дальнейшего развития производительных сил и расширенного социального воспроизводства, необходимо еще более повысить экономическую эффективность общественного производства.

В нынешнем году предстоит в основном завершить перевод промышленности на новую систему планирования и экономического стимулирования. Необходимо повысить производительность машин и оборудования, модернизировать технологические установки, экономно расходовать сырье, материалы, горючее и электроэнергию, более полно использовать трудовые ресурсы, совершенствовать квалификацию рабочих и закрепить их на производстве. Каждый руководитель, каждый рабочий обязан помнить, что повышение качества продукции является одной из основных задач нашей промышленности.

Предприятия республики в достаточном количестве и в широком ассортименте производят различные машины и аппаратуры, изделия легкой и пищевой промышленности, предметы народного потребления. Теперь надо добиться, чтобы эта продукция как по своему внешнему оформлению, так и по качеству стояла на уровне лучших образцов.

Особое внимание должно уделяться внедрению в промышленность результатов научных исследований, новой техники и технологии, оптимальному планированию отдельных отраслей.

Железнодорожный, автомобильный и воздушный транспорт обязан обеспечить выполнение утвержденных планов грузообороту, добиться своевременной доставки народнохозяйственных грузов и в первую очередь — скоропортящихся.

Большие задачи стоят в текущем году перед работниками сельского хозяйства, которые призваны создать прочную сырьевую базу для нашей промышленности и обеспечить лучшее снабжение населения сельскохозяйственными продуктами.

Необходимо улучшить использование земель и сельскохозяйственной техники, повысить культуру земледелия, поднять урожайность, продуктивность животноводства, повысить качество сельскохозяйственной продукции.

1968 год должен стать переломным также в работе проектных и строительных организаций. Наряду с успешным освоением капиталовложений особое внимание следует уделить вводу в действие промышленных и непромышленных мощностей, объектов сельского и водного хозяйства.

Особое внимание следует уделить строительству Ингури гидроэлектростанции, первая очередь которой должна быть завершена в 1970 году. На эти цели предстоит израсходовать около 400 миллионов рублей, выполнить земельные и скальные работы объемом 43 миллиона кубических метров, уложить 5,7 миллиона кубометров бетона и железобетона. На строительство ИнгуриЭС нынешний год должен стать переломным.

В заключение своего доклада тов. Джавахишвили сказал:

— Мы сегодня принимаем социалистические обязательства на 1968 год. В них предусмотрены обязательства, принятые на городских и районных партийных конференциях, на собраниях партийно-хозяйственных активов, на отдельных предприятиях, в колхозах и совхозах.

Эти обязательства охватывают все отрасли народного хозяйства — промышленность, строительство, водное хозяйство и меллиорацию, дорожное, жилищное и культурно-бытовое строительство, торговлю, здравоохранение, просвещение, науку и культуру.

Все мы понимаем, что эти высокие, но почетные обязательства возлагают на нас большую ответственность, что успешное выполнение их потребует серьезной и напряженной работы.

Задача партийных и советских органов — возглавить новый трудовой и политический подъем народа, направить всю силу воздействия на повышение активности масс.

Большие обязанности возлагаются на наши профсоюзные и комсомольские организации в деле развертывания социалистического соревнования тружеников, интеллигенции, молодежи за успешное решение стоящих задач.

Тов. Джавахишвили выразил твердую уверенность в том, что рабочий класс республики, колхозное крестьянство, трудовая интеллигенция, весь грузинский народ не пожалеет знаний, сил и энергии, чтобы с честью выполнить задачи Коммунистической партии и Советского правительства, внесут достойный вклад в дело процветания нашей страны.

По докладу развернулись прения.

Значительный вклад в производство успехов труженики Грузии вносят шахтеры Тварчели, говорит проходец шахты № 5, депутат Верховного Совета СССР Ю. Шамба. Коллектив нашей шахты борется за звание предприятия коммунистического труда. Сегодня у нас каждый третий горняк является ударником коммунистического труда. Недостатки, имеющиеся в работе треста «Тварчелуголь», так и в организации труда и быта мастеров. Не все участки и бригады, говорит Ю. Шамба, работают ритмично, имеются случаи нарушения трудовой дисциплины, правил техники безопасности.

Выступающий отмечает, что шахты испытывают недостаток в рабочей силе. Многие предприятия страны имеют десятки оздоровительных лагерей на Черноморском побережье Абхазии, а для детей горняков Тварчели такой лагерь не построен.

Три года назад было принято решение о том, чтобы Мокельский совхоз обеспечил шахтеров молоком и овощами. Однако хозяйство явно не справляется с возложенной на его коллектив задачей.

Тов. Шамба заверил участников совещания в том, что труженики Тварчели сделают все для того, чтобы давать стране как можно больше высококачественного угля, добывать новых успехов в соревновании за досрочное выполнение заданий пятилетия, за достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина.

Слово предоставляется председателю колхоза села Абреви Ленинградского района В. Кодалаеву. Он рассказывает об успехах труженников колхоза, который за последнее время из отсталого превратился в один из передовых в районе. В юбилейном году колхозники с честью выполнили все свои обязательства. Успешно реализованы планы продажи государству мяса, молока, яиц, сахарной свеклы, овощей. Колхоз награжден памятным знаком.

Особенно хорошо потрудились полеводы, которые перевыполнили задание по урожайности зерна. Погектарная урожайность кукурузы доведена до 30 центнеров. В социалистическом соревновании отличилась бригада, руководимая коммунистом В. Габиевым. За высокие показатели она получила премию в 1.500 рублей и 25 тонн кукурузы. Еще более высокие показатели добились отдельные колхозники. Среди них — Я. Кодалаев, Э. Болотаева, И. Хозиев. Достигнутые успехи своей большой вклад внесли механизаторы-коммунисты С. Габиев, В. Габиев, В. Урков и другие, которые все сельскохозяйственные работы провели в агротехнические сроки. Хороших результатов добились труженники колхоза в увеличении поголовья общественного животноводства и росте его продуктивности. В прошлом году от животноводства хозяйство получило 14 тысяч рублей дохода. Значительно сократилась себестоимость производимой продукции. Так, себестоимость центнера мяса по сравнению с 1965 годом снизилась на 78 рублей, свииньи — на 108 рублей, молока — на 15 рублей.

Однако, подчеркивает тов.

Кодалаев, наши колхозники не довольствуются достигнутыми успехами, наращивать темпы, достигнутые в юбилейном году, и встретить 100-летие со дня рождения В. И. Ленина более высокими показателями во всех отраслях сельского хозяйства.

Об успехах здравоохранения говорит врач-педиатр Мухетского района Л. Самадлашвили. Меня как медика, сказала она, радуют успехи, достигнутые нашей страной в развитии и улучшении медицинского обслуживания населения. Грузия покрыта широкой сетью лечебных и профилактических учреждений. На каждые 10 тысяч человек в республике приходится 32 врача — значительно больше, чем в такой развитой капиталистической стране, как США.

Оратор подробно остановился на вопросах медицинского обслуживания населения Мухетского района. За последние годы здесь появились хорошо оборудованные лечебные учреждения, функционировать районная больница на 110 коек, 10 врачебных амбулаторий, две участковые больницы, родильный дом, тубдиспансер, санэпидстанция, районная поликлиника и три бригады скорой помощи. Благодаря профилактической работе в районе сократилась заболеваемость.

Большое внимание уделяется медицинскому обслуживанию детей. Делу воспитания здорового поколения служит вся медицинская сеть района. Достаточно отметить, что детская смертность сведена почти на нет.

Наш район занимает одно из первых мест в республике по организации медицинского обслуживания детей.

Успехи эти — результат повседневной помощи медицинским работникам со стороны местных партийных и советских органов. Вопрос о медицинском обслуживании неоднократно был предметом обсуждения исполкома райсовета и бюро райкома партии.

Об успехах колхоза Зестафонского ферросплавного завода в юбилейном году и его обязательствах на нынешний год говорил руководитель бригады коммунистического труда З. Бухрикидзе. Он подробно остановился на работе своей бригады. По производственным показателям бригада является одной из передовых на заводе. С первого дня похода за коммунистический труд она включилась в соревнование за получение этого высокого звания и завоевала его, с честью носит по сей день.

Высокие трудовые показатели обусловлены единым стремлением всех членов бригады превратить в жизнь задачи, поставленные партией и правительством. В прошлом году бригада на 103,9 процента выполнила свое задание, сэкономила свыше 356 тысяч киловатт-часов электроэнергии, большое количество сырья и вспомогательных материалов.

Бригада хорошо начала и нынешний хозяйственный год. Январский план выполнен на 103,2 процента. Созданы все условия для того, чтобы успешно реализовать и план всего года. Поручкой тому самоотверженный труд. Особенно отличился аппаратчик О. Бочоричвили, горняк В. Шарнидзе и Г. Пичтишвили, плавильщик В. Каладзе, И. Копадзе, Ш. Болашвили и другие, которые образцово выполняют все поручения и показывают пример подлинного трудового героизма.

Члены бригады принимают активное участие в борьбе за улучшение культурно-бытовых условий рабочих и служащих предприятия. Они проводят много полезных мероприятий в связи с переходом на пятидневную рабочую неделю.

Тов. Бухрикидзе заявил, что в числе передовиков производства находятся все комсомольцы Зестафонского ферросплавного завода. Сейчас на предприятии нет ни одного коммуниста, который систематически не выполнял бы государственного плана.

Однако успехи завода были бы более значительными, если бы не некоторые недостатки. Предприятие с перебоями снабжается запасными частями, не получает в достаточном количестве прокат черного металла и другие материалы, что нарушает сроки ремонта агрегатов, вызывает простои.

Участники совещания тепло встретили выступление

молодого передового механика Ачигварского чайного совхоза Гальского района Назбролы Хасая.

На 110 гектарах раскинулось хозяйство нашего совхоза, говорит она. Коллектив его самоотверженным трудом отвечает за заботу партии и правительства о дальнейшем развитии чаеводства. Наши чаеводы проявляют подлинный героизм в выполнении государственных заданий, не жалеют сил и энергии, чтобы отличными показателями встретить 100-летие со дня рождения В. И. Ленина.

Массовый характер носит у нас движение за коммунистический труд. В прошлом году ачигварцы с честью выполнили свои социальные обязательства. Они собрали и дали государству 3.225 тонн зеленого золота, что на 345 тонн больше плана. Погектарная урожайность увеличилась более чем в два раза.

У нас, говорит далее оратор, все больше растет уровень механизации, в том числе и механизированного сбора сырья, внедряется комплекс агротехнических мероприятий.

Тот, кто собирает чай, знает, насколько трудоемка эта работа. Да, тяжел труд чаеводов. Приходится работать и под палящим солнцем, и в дождь. И притом все время в полусогнутом состоянии. Чтобы собрать килограмм чайного листа, надо три тысячи раз повторить одно и то же движение, а для выполнения дневной нормы — 50 тысяч раз. Вместе с тем нужно следить и за тем, чтобы не нарушить технологию сбора. Вот какую работу выполняют наши чаеводы.

Сложность сбора чайного листа вынудила многих зарубежных ученых отказаться от мысли о создании чаевороботной машины. И тем более приятно, что такая машина, в честь нашей прекрасной республики названная «Сакართვეло», родилась в Грузии. Мы благодарим коллектив ученых во главе с профессором Ш. Клевселидзе, рабочих, все создавшие этой чудесной машины, подаривших ее нашим чаеводам.

Отец мой, передовой механикатор, умело управлял чаевороботной машиной. В детстве «Сакართვეло» должна стать и молодежи, думать и вскоре овладеть этой специальностью. После окончания восьми классов я поступил в сельскохозяйственный техникум. И вот сегодня самостоятельно управляю чаевороботой, одновременно учусь на втором курсе техникума по специальности механизации. Я хорошо освоил и изучил все рабочие органы машины.

В совхозе план сбора чая машинами «Сакართვეло» в прошлом году был выполнен на 202 процента. Собранной машиной лист значительно лучше по качеству, кроме того, высвобождает много рабочей силы, повышается производительность труда. Так, загрузка одной машины в прошлом году составила 38 тонн листа. Каждая машина высвободила 32 человека. Себестоимость центнера чая снизилась на 3 рубля 58 копеек. Механизированный сбор чая повышает и урожайность.

Лично я собрал машиной 40 тонн высококачественного листа вместо предусмотренных 29 тонн.

Сейчас все наши чаеводы соревнуются за получение еще более обильных урожаев, за то, чтобы еще выше поднять славу грузинского чая. Большие обязательства пріяты и мною.

Хорошими показателями завершил юбилейный год коллектив тбилисской чудной фабрики «Кричани», в составе которого — более 70 процентов молодежи. Годовой план реализован к 25 декабря, сверх задания государство получило 208 тысяч пар чулок. План повышения производительности труда выполнен на 107,9 процента. Выполнен также план выпуска персортированной продукции.

Успешно реализовал коллектив фабрики и производственные задания первого месяца нынешнего года. На фабрике осуществлены различные организационно-технические мероприятия по внедрению новой техники и технологии, повышению качества продукции. Об этих делах рассказала ударница коммунистического труда,

секретарь цеховой комсомольской организации фабрики М. Абуладзе.

Многие в нашем коллективе, сказала она, вышли победителями во Всесоюзном и республиканском соревновании за достойную встречу 50-летия Великого Октября. Отличились комсомольцы-продвинувшиеся Сасаури, Гогидзе, Абисоломони, закройщик Джинчарадзе, швеи Шурдукова и Чигвинадзе, сортировщица Зедлашвили, помпастера Мелкадзе. Они продолжают хорошие трудовые традиции производственников старшего поколения, которые и сейчас показывают примеры добросовестного отношения к труду. Это продвинувшиеся Рамишвили, Паунашвили, Хавелова, Кобеня, сортировщицы Кавзнадзе, Бахтадзе, бригадир Чулая и другие.

Большую организаторскую и воспитательную работу проводит на предприятии комсомольская организация. Она заботится о воспитании молодежи в духе добросовестного отношения к порученному делу, ответственности за себя и за весь коллектив, верности лучшим традициям коллектива. Много внимания уделяется у нас новичкам, тем, кто делает первые шаги на трудовом поприще. При комитете комсомола создана комиссия, которая заботится об улучшении трудовых условий производственников, повышении их квалификации. Широко внедрены практики индивидуального шефства над новичками, закрепление их за опытными мастерами.

Однако, говорит оратор, проработавшая в комсомольской организации, проработавшая в комсомольской организации, она заботится о воспитании молодежи в духе добросовестного отношения к порученному делу, ответственности за себя и за весь коллектив, верности лучшим традициям коллектива. Много внимания уделяется у нас новичкам, тем, кто делает первые шаги на трудовом поприще. При комитете комсомола создана комиссия, которая заботится об улучшении трудовых условий производственников, повышении их квалификации. Широко внедрены практики индивидуального шефства над новичками, закрепление их за опытными мастерами.

Однако, говорит оратор, проработавшая в комсомольской организации, проработавшая в комсомольской организации, она заботится о воспитании молодежи в духе добросовестного отношения к порученному делу, ответственности за себя и за весь коллектив, верности лучшим традициям коллектива. Много внимания уделяется у нас новичкам, тем, кто делает первые шаги на трудовом поприще. При комитете комсомола создана комиссия, которая заботится об улучшении трудовых условий производственников, повышении их квалификации. Широко внедрены практики индивидуального шефства над новичками, закрепление их за опытными мастерами.

полнен на 124 процента. За эти успехи наш коллектив удостоен памятного вымпела в честь 50-летия Великого Октября. Многие передовики удостоены звания ударника коммунистического труда.

Заметных успехов добились и другие атлеты Тбилиси. В прошлом году нами было выполнено 225 тысяч заказов на пошив мужской, женской и детской одежды, что на 50 тысяч заказов больше, чем в предыдущем году.

За последнее время у нас стали чаще проводиться конкурсы, смотры моделей, созданных лучшими мастерами. Мы старательно изучаем опыт наших коллег из братских союзных республик, а также зарубежных мастеров. Только в нынешнем году 50 молодых работников системы ищдвохода поедут в различные города страны, чтобы овладеть высшей квалификацией.

В прошлом году в Тбилиси открылся республиканский Дом модели. Конструкторы и художники его обещают создать в 1968 году более 250 моделей одежды, обуви, головных уборов, трикотажных изделий на уровне мировых стандартов. Это ознаменует большую помощь в дальнейшем улучшении работы.

Работники нашего ателье приняли повышенные обязательства и горячо взялись за их выполнение.

О важнейших задачах хозяйственных, партийных, профсоюзных организаций в деле дальнейшего улучшения деятельности коллективов промышленных предприятий, строек, колхозов и совхозов, их планах на третий год пятилетия, обязательствах, принятых в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, говорили на совещании председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. Бухрашвили, председатель колхоза села Планы Тонисского района Ш. Зедлашвили, директор Батумского машиностроительного завода Г. Цинцадзе, секретарь парткома треста № 1 «Закметаллургстрой» А. Кириа, директор Сагорского племенного животноводческого совхоза Гарабанского района В. Корвадзе, учительница грузинского языка и литературы куцанской школы средней школы Г. Чхендзе, председатель Совета Министров Адларской АССР Л. Давтадзе, первый секретарь Тетрикарского райкома партии И. Элошвили, председатель колхоза села Шрома Махарадзевского района М. Оравеладзе, директор Института экономики и планирования народного хозяйства при Госплане Грузинской ССР В. Мелкадзе, председатель исполкома Тланетского районного Совета депутатов трудящихся Д. Ломджария, председатель западного комитета профсоюза Тбилисского вагоного депо М. Каладзе.

С заключительным речью на совещании выступил председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Джавахишвили.

Тов. Джавахишвили еще раз подчеркнул важность задачи мобилизации трудящихся на выполнение принятых обязательств. Он отметил, что ораторы затронули актуальные вопросы дальнейшего развития народного хозяйства, говорили о путях преодоления недостатков в работе.

Выполнение обязательств потребует очень большой и серьезной организационной работы со стороны министерств и ведомств, хозяйственных организаций и трестов, руководителей производств, со стороны райкомов, горкомов, первичных партийных, профсоюзных и комсомольских организаций. Тов. Джавахишвили отметил, что преодоление субъективизма и волюнтаризма в руководстве народным хозяйством помогло изжить практику принятия нереальных, безответственных обязательств, носящих характер рекламы. В последние годы все принимаемые трудящимися обязательства выполняются потому, что они исходят из реальных возможностей и имеют прочную научную основу.

Главная задача, стоящая перед нами, — это добиться выполнения плана первого квартала во всех отраслях и по всем показателям. В области сельского хозяйства необходимо сделать все, чтобы организованно завершить подготовительные работы и встретить весну во всеоружии.

В заключение тов. Джавахишвили выразил твердую уверенность в том, что все обязательства, которые примет совещание передовиков народного хозяйства Грузии, будут успешно выполнены. Тем самым будут созданы реальные предпосылки для досрочного завершения заданий пятилетнего плана.

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

В заключение тов. Джавахишвили выразил твердую уверенность в том, что все обязательства, которые примет совещание передовиков народного хозяйства Грузии, будут успешно выполнены. Тем самым будут созданы реальные предпосылки для досрочного завершения заданий пятилетнего плана.

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

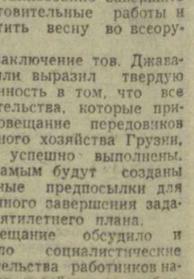
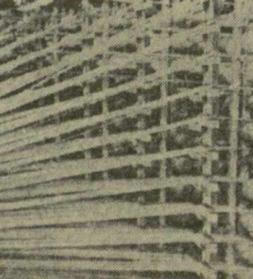
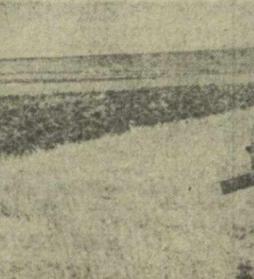
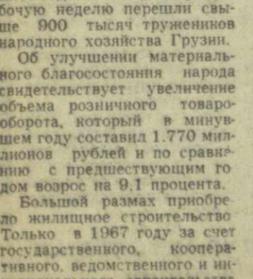
Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).

Совещание обсудило и приняло социалистические обязательства работников народного хозяйства республики на 1968 год. (ГрузТАГ).



# НА XIV СЪЕЗДЕ ПРОФСОЮЗОВ СССР

1 марта на вечернем заседании XIV съезда профсоюзов СССР выступил заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР Н. К. Байбаков. Он рассказал о некоторых итогах развития народного хозяйства страны в 1966—1967 годах.

На новую систему планирования и экономического стимулирования уже переведено более семи тысяч предприятий, которые производят до 40 процентов промышленной продукции и дают народному хозяйству около 50

процентов прибыли. Проведение хозяйственной реформы, подчеркнул председатель Госплана, — важнейшая задача партийных, хозяйственных и профсоюзных организаций.

Большое внимание Н. К. Байбаков уделил вопросам повышения эффективности общественного производства, внедрения новой техники и технологии, экономии материальных и трудовых ресурсов, борьбе с браком и производственными потерями. Он сообщил, что принято решение приступить к разработке но-

вого, девятого, пятилетнего плана на 1971—1975 годы. Профсоюзам предстоит организовать деловое обсуждение проекта нового плана и внести свой вклад в его разработку.

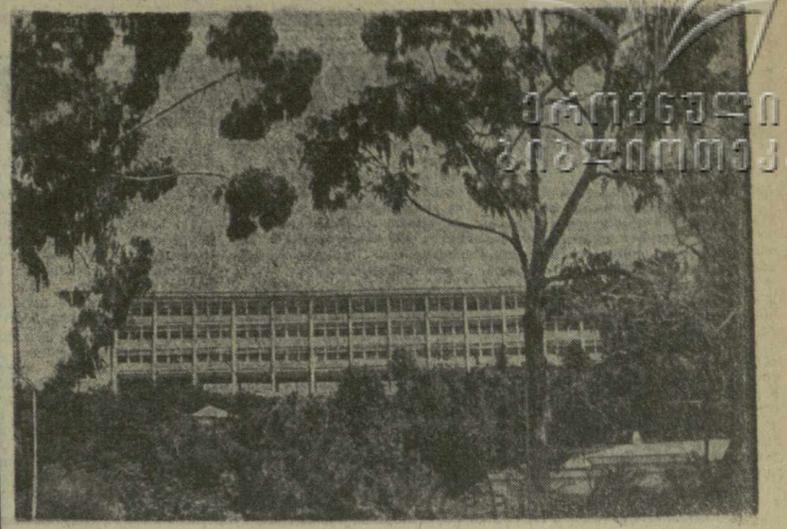
На вечернем заседании выступили также комбайнер колхоза «Сырпуз» Эстонской ССР, Герой Социалистического Труда Э. П. Отман, председатель ЦК профсоюза рабочих железнодорожного транспорта Е. Т. Чердынченко, председатель Башкирско-областного совета профсо-

юзов С. Ш. Бикбов, мастер сборочного цеха Волгоградского тракторного завода, Герой Социалистического Труда Н. А. Цветков.

Делегатов и гостей съезда приветствовали генеральный казначей Всесоюзного союза трудящихся Макхлуп Мустафа, руководитель делегации профсоюзов Танзании С. М. Джоши, секретарь оргпросов унитарного профцентра трудящихся Венесуэлы Лауреано Торреальба, генеральный секретарь Национального объединения

английских трудящихся Паскаль Лулуалу и другие.

На XIV съезде профессиональных союзов СССР 2 марта работали секции. О вопросах производственно-экономической работы шел разговор в клубе имени Дзержинского. Деятельность профсоюзов в области охраны труда, бытового обслуживания рабочих и служащих и повышения культуры производства в актовом зале Московского университета. Еще две секции начали действовать во Дворце пионеров и в большом зале Дворца труда. На первой из них говорилось о деятельности профсоюзов в области государственного социального страхования и организации отдыха трудящихся. На второй речь шла о воспитательной и культурно-массовой работе профсоюзов.



На снимке: один из корпусов Научно-исследовательского института субтропических культур в Сухуми. Фото М. Кавриказиана.

## БУДАПЕШТСКАЯ КОНСУЛЬТАТИВНАЯ ВСТРЕЧА представителей коммунистических и рабочих партий

БУДАПЕШТ, 2 марта. (ТАСС). Распространено следующее Коммюнике о пятой работе Консультативной встречи продолжившей свою работу. На заседании председательствовали: Ариэль-Фредерик Сегур — член Политбюро комиссии, секретарь Центрального Комитета Партии Народного авангара Коста-Рики, Владимир Коуцкий — секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии и Иб Нерланд — член Политбюро, секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Дании.

Прежде чем приступить к своему первому выступлению, председатель профинформировал участников встречи о том, что делегация Венгерской социалистической рабочей партии по поручению секретариата Будапештской Консультативной встречи в пятницу передала послу Демократической Республики Вьетнам Хоанг Луонгу и главе постоянного представительства Национального фронта освобождения Южного Вьетнама в Будапеште Динь Ба Тхи послание солидарности вьетнамскому народу, единогласно принятое участниками Будапештской Консультативной встречи представителей коммунистических и рабочих партий.

Хоанг Луонг и Динь Ба Тхи в теплых словах выразили свою благодарность за послание. Хоанг Луонг подчеркнул, что единство международного коммунистического движения и поддержка с его стороны являются значительным источником побед вьетнамского народа.

Владимир Коуцкий, секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии, перед началом своего выступления от имени делегации Коммунистической партии Чехословакии сделал краткое заявление, в котором выразил сожаление по поводу ухода со встречи делегации Румынской коммунистической партии, а также счел необходимым отметить действия румынской делегации и особенно в связи с последним выступлением. Делегация Коммунистической партии Чехословакии оставляет за собой право вернуться к обсуждению этого вопроса.

Затем он сказал: Консультативная встреча, протекаящая при участии многих коммунистических партий, убедительно доказывает, что братские партии и разнообразия революционного процесса, а также с учетом условий, в которых работают партии и многообразие традиций движения. Реальное единство должно включать в себя и возможность различия во взглядах братских партий по некоторым вопросам.

Каждое новое проявление агрессивности империализма доказывает насущную необходимость как координированных выступлений коммунистического движения, так и шестидесятилетия дальнейшей поддержки нормальной коллективной деятельности коммунистического движения.

Коммунистическая партия Чехословакии согласна с предложением всемирного совещания в конце текущего года в Москве.

В интересах усиления борьбы против империализма нам безусловно нужно стремиться к теснейшему сплочению коммунистических партий в рамках самого широкого фронта антиимпериалистических сил. Делегация Коммунистической партии Чехословакии присоединяется к уже высказанному мнению о том, чтобы Будапештская Консультативная встреча выдвинула идею широкопредставительного международного совещания всех прогрессивных и антиимпериалистических сил.

Международное совещание коммунистических партий с самого начала должно готовиться на самых широких и демократических основах и необходимо обеспечить условия для того, чтобы в его подготовке и проведении приняла участие

все заинтересованные в этом партии. Коммунистическая партия Чехословакии поддерживает предложение о создании широкопредставительной комиссии, которая обеспечит всестороннюю подготовку международного совещания.

Недопустимо, чтобы совещание ограничилось только обменом мнениями. Результаты совещания следует подтолкнуть в таких политических резолюциях, в которых были бы определены общие цели коммунистических партий.

Джек Уаддис, член Исполкома и Политбюро комитета Коммунистической партии Великобритании, в своем выступлении подчеркнул три основных момента. Во-первых, совещание коммунистических и рабочих партий должно по возможности проанализировать современное состояние империализма и сделать определенные выводы относительно методов наиболее успешного укрепления единства действий в международном масштабе против империализма. Необходимо рассмотреть вопрос, каким образом может быть оказана наибольшая помощь тем, кто непосредственно ведет борьбу с империализмом; особенно же необходимо обсудить, как можно придать новый размах многонациональным действиям, направленным на помощь героическому вьетнамскому народу.

Во-вторых, оратор заявил, что Коммунистическая партия Великобритании решительно выступает против такого совещания, на котором обсуждались бы расхождения во взглядах между различными партиями и другие идеологические вопросы. «Попытки созвать такое совещание усилит бы напряжение и расхождение во взглядах в международном коммунистическом движении», — сказал оратор.

В-третьих, он решительно подчеркнул, что в будущем на таких совещаниях должна быть обеспечена гласность. Коммунистическим партиям нечего бояться, напротив, они в определенной степени выиграют, если придадут максимальной гласности своей деятельности. Руководители делегации Коммунистической партии Великобритании высказались за то, чтобы совещание было проведено в конце текущего года, и заметил, что Москва — наиболее подходящее место для его проведения.

Жан Киль, член Политбюро Коммунистической партии Люксембурга, в начале своего выступления выразил сожаление по поводу шага, предпринятого румынскими товарищами, покинувшими встречу, несмотря на то, что было сделано все для удовлетворительного решения вопроса. Он выразил симпатию люксембургской делегации представителям братских партий, которые стали мишенью необоснованных нападок румынского оратора. Вместе с тем он надеется, что не произошло ничего непоправимого.

Коммунистическая партия Люксембурга с самого начала отнеслась положительно к идее созыва нового международного совещания, о чем свидетельствует решение, принятое на последнем партийном съезде, состоявшемся 18—19 марта 1965 года.

Трудные месяцы Люксембурга все больше осознают, что американский империализм является и их врагом. В связи с этим оратор указал на акцию солидарности с вьетнамским и греческим народами, проводимую объединившимися девяти молодежными союзами Люксембурга.

Обрисовав в общих чертах основные задачи единого движения люксембургского народа против американского империализма и его опасного союзника — западноевропейского ревизионизма, представиитель Коммунистической партии Люксембурга высказал свою позицию по вопросу международного совещания. Люксембургская делегация стоит за тем, чтобы совещание было созвано еще в этом году в Москве. Повестка дня должна ограничиваться одним пунктом: единство действий против империализма. Люксембургская делегация, однако, не согласна с тем, чтобы на этом совещании была ограничена свобода партий высказывать свое мнение или усилению их влияния

к взаимной товарищеской критике.

В заключение Жан Киль отметил решающую роль Советского Союза в борьбе против империализма.

Эндрю Барр, председатель Исполкома Коммунистической партии Северной Ирландии, сказал: Присутствие 66 коммунистических и рабочих партий, а также бескорыстные добрые пожелания успеха Консультативной встрече, выраженные другими партиями, представляют собой прочную основу, на которую может опираться подготовка нового совещания коммунистических и рабочих партий.

На этом будущем совещании следует обсудить проблемы, связанные с угрозой миру, а также с опасностями, угрожающими существованию и жизненному уровню нашего народа и международного рабочего класса.

Для нашей страны важным вопросом являются усиливающиеся наступление монополий, их объединение, эксплуатация ими нашей экономики.

Нынешняя фаза развития империализма чревата серьезными последствиями для нашего народа, который эксплуатируется в течение веков. Усиливающееся вторжение монополистического капитализма в нашу экономическую жизнь не разрешило, да и не может разрешить страшной для безработных и эмигрантов многих тысяч наших соотечественников.

Луис Карлос Престес, Генеральный секретарь Бразильской коммунистической партии, заявил, что VI съезд партии, состоявшийся в декабре прошлого года, принял решение о поддержке созыва всемирного совещания коммунистов. Присоединение в мире изменений и порожденные ими перемены в сознании людей сделали созыв этого совещания объективной необходимостью. За период, прошедший с 1960 года, социалистические страны и идеи социализма завоевали у народов значительный политический и моральный авторитет, в то время как империализм, в особенности североамериканский, все более оказывается в изоляции и теряет престиж.

Говоря о положении в своей стране, Престес сказал, что и политическое мышление бразильских масс развивается в подобном направлении. Наша партия чрезвычайно заинтересована в проведении международного совещания, ибо такого рода совещание путем научного анализа новых процессов развития будет способствовать улучшению политической работы среди сил, борющихся в Бразилии против империализма.

В конце своего выступления Луис Карлос Престес сказал, что основным условием успеха борьбы против империализма

## ПРЕОБРАЖЕННЫЙ КРАЙ

4 МАРТА Советская Абхазия в скором времени отметит годовщину своего рождения. В этот день 47 лет назад Красное знамя Советов взвилось над нашим краем, трудовой народ которого долгое время звали под гнетом царизма, местных князей и дворян, а также чужеземных захватчиков в всех мастях.

Абхазский народ вместе с братским грузинским народом всегда мужественно боролся против посягательств на свою свободу и национальную независимость. Летпись революционной борьбы хранит славу памяти о героических выступлениях трудовых масс Абхазии против царских сапранов и прислужников буржуазии — меньшевиков.

Но подлинную свободу принес Абхазии только Великий Октябрь, пятидесятилетие которого недавно торжественно праздновала наша страна. Победа Советской власти явилась великим рубежом в истории Абхазии, началом национального возрождения, экономического и культурного процветания.

Советская Абхазия, вошедшая в состав Грузинской ССР на правах Автономной Советской Социалистической Республики, с каждым годом добивается новых и новых успехов в развитии своего народного хозяйства, науки и культуры.

Сорок семь лет — срок меньший, чем жизнь одного поколения, неузнаваемо преобразили облик Абхазии. Нынешняя Абхазия — это край высокообразованной промышленности и многоотраслевого субтропического сельского хозяйства, край прославленных здравниц, край чудесно преобразивший завоеваниями Советской власти.

Стремительный рост промышленности нашей республики находит свое яркое выражение в сравнении: объем валовой промышленной продукции сегодня в сто раз превышает уровень первых лет Советской власти. Гордостью трудящихся Абхазии является индустриальный Тыварчели. действующие шесть угольных шахт, крупная тепловая электростанция.

Широкое развитие в республике получила промышленность, работающая на местном сырье. Она представ-

лена чайными фабриками, консервными и табачно-ферментационными заводами, многими другими предприятиями. Успешно развиваются легкая, приборостроительная, химическая и другие отрасли промышленности. Сооружены и строятся новые предприятия службы быта. Все больше расширяется сеть торговли и общественного питания.

Ежегодно в республике в среднем на двадцать процентов возрастает объем капитального строительства. В городах и селах широко развернулось сооружение жилых домов, зданий производственного и культурно-бытового назначения.

Непрестанно растет популярность Абхазии как первоклассной здравницы, края массового туризма. В прошлом году вступил в строй новый крупный комплекс отдыха на Пицунде.

Огромные перемены произошли и происходят в нашей деревне. Лишь по музейным экспонатам и книгам, да еще по рассказам должностей знает молодежь о беспрепятственной жизни дореволюционного села. Уже теперь колхозная деревня в организации труда, в условиях жизни мало чем уступает городу. На основе колхозного строя создано многогранное социалистическое сельское хозяйство, дающее стране все больше чая, табака, цитрусовых плодов и других субтропических и технических культур.

Социалистический строй открыл широкий простор для всеобщего развития культуры абхазского народа, всех трудящихся республики. Во всех областях культурной жизни — в просвещении, литературе, искусстве и многих других — был клокот творческой активности трудящихся. Нашей молодежи.

Претворяя в жизнь решение XXIII съезда КПСС, трудящиеся Абхазской АССР успешно борются за выполнение заданий пятилетия. Перевыполняются планы выпуска валовой продукции промышленности Абхазии и Среднегодовой прирост продукции в 1966—1967 гг. составил 7,9 процента. На основе внедрения новых методов планирования и экономического стимулирования заметно повысилась эффективность общественного произ-

водства и темпы роста производительности труда. Значительные успехи достигнуты в первые годы пятилетия и в сельском хозяйстве. В юбилейном 1967 году наши чаеводы собрали 38.309 тонн сортового листа — 113,7 процента плана. С каждого гектара чайных плантаций в среднем получено 4.056 килограммов чая. Перевыполнены задания и по закупкам цитрусовых плодов, коночных тутовых шелкопряда, животноводческих и других продуктов.

Мы по праву гордимся тем, что трудящиеся Абхазии вместе со всеми советскими людьми достойно встретили 50-летие Великого Октября, что за успехи в хозяйственном и культурном строительстве наша автономная республика удостоена памятного знамени ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦПС. Высокими наградами отмечена и трудовая доблесть наших городов и районов, коллективов предприятий, промышленных предприятий, колхозов, колхозничек, ученых, исследователей, научных работников, организаторов культурных юбилей Октября не просто отошел в историю, а остался в нашем сознании, как одна из самых памятных страниц в истории нашего народа, с высоты которого мы смотрим в будущее, определяем свои задачи и перспективы.

С большим творческим подъемом начали трудящиеся Абхазии третий год пятилетия. О наших задачах в этом году подробно говорилось на недавней сессии Верховного Совета республики, на XXX Абхазской областной партийной конференции. Еще больше возрастает у нас выпуск промышленной продукции, увеличивается сельскохозяйственное производство, на новую, более высокую ступень поднимается культура и наука.

Не снижается творческий подъем и в области культурной жизни. Сейчас деятельно ведется подготовка ко второй декаде абхазской литературы и искусства в столице Советской Грузии — Тбилиси, которая состоится осенью нынешнего года. Это декада является новым смотром достижений социалистической революции в

Булапештской Консультативной встрече продолжившей свою работу. На заседании председательствовали: Ариэль-Фредерик Сегур — член Политбюро комиссии, секретарь Центрального Комитета Партии Народного авангара Коста-Рики, Владимир Коуцкий — секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии и Иб Нерланд — член Политбюро, секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Дании.

Прежде чем приступить к своему первому выступлению, председатель профинформировал участников встречи о том, что делегация Венгерской социалистической рабочей партии по поручению секретариата Будапештской Консультативной встречи в пятницу передала послу Демократической Республики Вьетнам Хоанг Луонгу и главе постоянного представительства Национального фронта освобождения Южного Вьетнама в Будапеште Динь Ба Тхи послание солидарности вьетнамскому народу, единогласно принятое участниками Будапештской Консультативной встречи представителей коммунистических и рабочих партий.

Хоанг Луонг и Динь Ба Тхи в теплых словах выразили свою благодарность за послание. Хоанг Луонг подчеркнул, что единство международного коммунистического движения и поддержка с его стороны являются значительным источником побед вьетнамского народа.

Владимир Коуцкий, секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии, перед началом своего выступления от имени делегации Коммунистической партии Чехословакии сделал краткое заявление, в котором выразил сожаление по поводу ухода со встречи делегации Румынской коммунистической партии, а также счел необходимым отметить действия румынской делегации и особенно в связи с последним выступлением. Делегация Коммунистической партии Чехословакии оставляет за собой право вернуться к обсуждению этого вопроса.

Затем он сказал: Консультативная встреча, протекаящая при участии многих коммунистических партий, убедительно доказывает, что братские партии и разнообразия революционного процесса, а также с учетом условий, в которых работают партии и многообразие традиций движения. Реальное единство должно включать в себя и возможность различия во взглядах братских партий по некоторым вопросам.

Каждое новое проявление агрессивности империализма доказывает насущную необходимость как координированных выступлений коммунистического движения, так и шестидесятилетия дальнейшей поддержки нормальной коллективной деятельности коммунистического движения.

Коммунистическая партия Чехословакии согласна с предложением всемирного совещания в конце текущего года в Москве.

В интересах усиления борьбы против империализма нам безусловно нужно стремиться к теснейшему сплочению коммунистических партий в рамках самого широкого фронта антиимпериалистических сил. Делегация Коммунистической партии Чехословакии присоединяется к уже высказанному мнению о том, чтобы Будапештская Консультативная встреча выдвинула идею широкопредставительного международного совещания всех прогрессивных и антиимпериалистических сил.

Международное совещание коммунистических партий с самого начала должно готовиться на самых широких и демократических основах и необходимо обеспечить условия для того, чтобы в его подготовке и проведении приняла участие

## БРАТСКАЯ ДРУЖБА В ВЕКЕХ

К 90-й ГОДОВЩИНЕ ОСВОБОЖДЕНИЯ БОЛГАРИИ ОТ ОТОМАНСКОГО ИГА

Братский болгарский народ отмечает сегодня свой большой национальный праздник, знаменательную дату в истории своей родины. 90 лет тому назад в результате русско-турецкой войны 1877—1878 гг. болгарский народ обрел национальную свободу после многовекового оттоманского ига.

В итоге этой войны было восстановлено национальное болгарское государство. Территория его была определена Сан-Стефанским мирным договором, подписанным 3 марта 1878 года. Затем на Берлинском конгрессе летом 1878 г. под давлением Англии, Австро-Венгрии и Германии эта территория была значительно уменьшена. Но образованное тогда болгарское государство явилось центром дальнейшего объединения болгарской нации.

Как отмечается в «Истории Болгарской коммунистической партии», русско-турецкая война объективно сыграла для Болгарии роль буржуазно-демократической революции. После освобождения в стране произошли глубокие общественно-экономические и классовые изменения. Феодально-помещичье земледелие было ликвидировано, хотя и остались значительные феодальные пережитки в виде неполных и десятных. В Болгарии раскласс буржуазии, возникла пролетарият.

В русско-турецкой войне 1877—1878 гг. в составе русского армии действовало бол-

гарское ополчение, прославившееся в боях близ Старой Загоры и на Шипке. Во многих местах создавались народные отряды. Массовый характер носяла вооруженная борьба в Южной Болгарии. Совместно проливая кровь навеки скрепленную дружбу русского и болгарского народов.

Еще задолго до Великой Октябрьской социалистической революции между болгарскими и русскими марксистами установились тесные братские связи. Революционное движение в Болгарии и марксистская партия болгарского пролетариата всегда были связаны с русским революционным движением. Основоположником Болгарской коммунистической партии Дмитрий Богатов как марксист формировался в России, среди рабочих Петербурга. В 1883 году он создал первую марксистскую группу в России. В марте 1885 года царская полиция арестовала Богатова за революционную деятельность и высладал его из России. Одним из первых курьеров ленинской «Искры» был болгарин Иван Загубанский.

Победа Октябрьской революции нашла широкий отклик в Болгарии. В революцию мятежа, состоявшегося в Софии 2 декабря 1917 г., говорилось: «Болгарские рабочие и рабочие считают дело русского пролетариата своим собственным делом и готовы приложить все усилия для его полного торжества».

Под воздействием Октябрьской революции в болгарских

воинских частях вспыхнули волнения. Осенью 1918 года произошло солдатское восстание под лозунгом «Последнее прикрытие наших русских братьев!». В. И. Ленин писал об этом восстании: «Ценою национальных жертв мы сохранили такое интернациональное влияние, что теперь вот прямо подражает нам Болгария... Восстание было подавлено, но оно сыграло огромную роль в дальнейшем развитии революционного движения в Болгарии».

Сотни болгар были участниками Октябрьской революции и гражданской войны в России на стороне большевиков. Некоторые из них непосредственно участвовали в вооруженном восстании в Петрограде в октябре 1917 года. Болгарские военизированные-революционеры вступили в интернациональные части Красной Армии. Из среды болгарского населения Бессарабии и Одесской области выдвинулось много смелых революционеров, ставших бойцами и командирами 9-й Одесской интернациональной дивизии и легендарной бригады Котовского. Отдельные самоотверженные борцы за дело коммунизма проявились из Болгарии сквозь колючку империалистических и белогвардейских присоединений к Красной Армии.

Во время иностранной военной интервенции и гражданской войны в России болгарские коммунисты поднимались против опасности вовлечения Болгарии в поход Антанты против Советской России. Герой

Социалистической революции в Болгарии. За последние годы трудящиеся Народной Республики Болгария под руководством своего испытанного авангарда — Болгарской коммунистической партии добились замечательных успехов в строительстве нового, социалистического общества.

Уже в 1966 г. объем промышленной продукции Болгарии вырос по сравнению с довоенным уровнем в 24 раза. Болгарское сельское хозяйство дает в два раза больше продукции, чем до войны.

Нерушимая братская дружба и тесное сотрудничество связывают народы Советского Союза и Болгарии. Корни этой дружбы уходят в многовековую историю. Ныне она скреплена новыми узами — идеями социализма; великими принципами пролетарского интернационализма.

Подписанный 12 мая 1967 года новый Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Советским Союзом и Народной Республикой Болгарией представляет собой прочную и широкую основу для дальнейшего всестороннего развития и углубления сотрудничества между нашими странами, поднимает советско-болгарскую дружбу на новую, еще более высокую ступень. Сплотила общность целей и интересов, народы наших стран плечом к плечу уверенно идут по пути строительства социализма и коммунизма.

В день национального праздника братского болгарского народа советские люди от всего сердца желают ему дальнейших успехов в строительстве социализма, в борьбе за мир и социальный прогресс во всем мире.

Антифашистское народное сопротивление положило начало со-

Социалистический строй открыл широкий простор для всеобщего развития культуры абхазского народа, всех трудящихся республики. Во всех областях культурной жизни — в просвещении, литературе, искусстве и многих других — был клокот творческой активности трудящихся. Нашей молодежи.

Претворяя в жизнь решение XXIII съезда КПСС, трудящиеся Абхазской АССР успешно борются за выполнение заданий пятилетия. Перевыполняются планы выпуска валовой продукции промышленности Абхазии и Среднегодовой прирост продукции в 1966—1967 гг. составил 7,9 процента. На основе внедрения новых методов планирования и экономического стимулирования заметно повысилась эффективность общественного произ-

## ПОХОРОНЫ ГЛАВНОГО МАРШАЛА АРТИЛЛЕРИИ Н. Н. ВОРОНОВА

С глубокой скорбью простился 2 марта Москва с видным военным деятелем, верным сыном Коммунистической партии, Героem Советского Союза, Главным маршалом артиллерии Николаем Николаевичем Вороновым.

«Красная площадь. На ее трибунах — представители партийных, советских и общественных организаций, генералы и офицеры Советской Армии, ветераны гражданской и Великой Отечественной войны.

Урна с прахом покойного снимается с орудийного лафета и устанавливается перед Мавзолеем В. И. Ленина.

На Центральной трибуне Мавзолея поднимаются кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Д. Ф. Устинов, заместитель Председателя Совета Министров СССР Н. К. Байбаков, В. Э. Дымшин, И. Т. Новиков, Л. В. Смирнов, министр обороны СССР Маршал Советского Союза А. А. Гречко, видные советские военачальники, члены комиссии по организации похорон.

Траурный митинг открывает председатель комиссии по организации похорон, заместитель министра обороны СССР Маршал Советского Союза К. С. Москаленко.

На митинге выступили первый заместитель министра обороны СССР генерал армии С. Л. Соколов, машинист ТЭЦ № 20 «Мосэнерго» Герой Социалистического Труда В. А. Моисеев и командующий ракетными войсками и артиллерией сухопутных войск Маршал артиллерии К. П. Казаков.

Траурный митинг объявляется закрытым. Урна с прахом переносится к Кремлевской стене. Под раскаты артиллерийских залпов она устанавливается в нише и закрывается мемориальной доской, на которой начертано:

Николай Николаевич ВОРОНОВ  
5 28  
18-99 — 19-68  
V II

Перед Мавзолеем торжественным маршем проходят слушатели военных академий, отдавая последние воинские почести Герою Советского Союза Главному маршалу артиллерии Николаю Николаевичу Воронову (ТАСС)

## СЕРДЕЧНАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ

Министерство обороны СССР и Главное политическое управление Советской Армии и Военно-Морского Флота выражают искреннюю признательность всем партийным, советским и общественным организациям, приславшим приветствия и поздравления в связи с 50-летием наших Вооруженных Сил, в которых высказаны слова глубокого уважения к Советской Армии и Военно-Морскому Флоту, бдительно стоящим на страже мира и безопасности социалистической Родины.

## СЕРДЕЧНАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ

Министерство обороны СССР и Главное политическое управление Советской Армии и Военно-Морского Флота выражают искреннюю признательность всем партийным, советским и общественным организациям, приславшим приветствия и поздравления в связи с 50-летием наших Вооруженных Сил, в которых высказаны слова глубокого уважения к Советской Армии и Военно-Морскому Флоту, бдительно стоящим на страже мира и безопасности социалистической Родины.

# НА ОРБИТЕ НОВОСТЕЙ

## ПАТРИОТЫ НАНОСЯТ УДАРЫ

ХАНОЙ, 2 марта. (ТАСС). Бойцы Народных вооруженных сил освободили Южно-го Вьетнама 25 февраля атаковали позиции вражеских войск в районе Гуз и вывели из строя большое число американских и мариноточных солдат, сообщает Вьетнамское информационное агентство, ссылаясь на агентство Особомоничи.

В тот же день южновьетнамские патриоты атаковали противника в Лонгхо, убив 57 человек и ранив около 40. В южной части провинции Тханькиен 20, 23 и 24 февраля бойцы Армии освобождения вывели из строя за время

атак около 100 американских солдат. В провинции Тхуакуот за четыре дня с 18 по 21 февраля патриоты убили и ранили во время артиллерийских атак более 200 американских и южновьетнамских солдат, уничтожили три самолета.

## АГРЕССОР ДОЛЖЕН ВОЗМЕЩАТЬ УЩЕРБ

НЬ-Ю-Йорк, 2 марта. (ТАСС). При обсуждении на сессии Социальной комиссии ООН одного из важных пунктов проекта декларации социального развития по предложению представителя Советского Союза Н. А. Новальского большинство членов комиссии проголосовало за включение в проект деклара-

ции специального пункта, предусматривающего возмещение экономического и социального ущерба, причиненного в результате агрессии и незаконной оккупации чужой территории. Советский представитель подчеркнул, что требование возмещения агрессором ущерба представляет собой высший принцип социальной справедливости.

Делегации США, Израиля и их союзников пытались не допустить принятия советской поправки, но большинством голосов комиссия одобрила проект декларации социального развития с поправкой СССР.

В декларации подчеркивается, что суверенитет каждого государства над своими

природными богатствами и ресурсами является непременным условием национального развития и социального прогресса.

Документ требует незамедлительной ликвидации всех форм неравенства, эксплуатации, колониализма и расизма.

## «НОВЫЙ АКТ АГРЕССИИ»

КАИР, 2 марта. (ТАСС). Заявления израильских властей о том, что Синайский полуостров, западный берег Иордана и Галаанские высоты не являются с «юридической точки зрения» территорией противника, расцениваются правительством

ОАР как «новый акт агрессии». Об этом сообщает газета «Аль-Ахрам».

Как пишет «Аль-Ахрам», министерство иностранных дел ОАР дало инструкции постоянному представителю ОАР при ООН аль-Куни срочно вручить Генеральному секретарю ООН У Тану меморандум, в котором подчеркивается, что этот безответственный шаг израильских властей «влечет за собой серьезное ухудшение положения на Ближнем Востоке. Одновременно министерство изучает вопрос о созыве чрезвычайного заседания Совета Безопасности ООН для обсуждения нового акта агрессии Израиля против арабских стран».

## РЕШИТЕЛЬНЫЙ ПРОТЕСТ

НЬ-Ю-Йорк, 2 марта. (ТАСС). Постоянный представитель Камбоджи при ООН

Х. Самбат выразил решительный протест в связи с провокационными действиями американских и южновьетнамских мариноточных войск против Камбоджи.

В письме, направленном на имя председателя Совета Безопасности, сообщается, что солдаты вооруженных сил США и Южного Вьетнама 10 февраля, открыв огонь из автоматического оружия по группе камбоджийских крестьян, находившихся вблизи границы на своей территории, убили троих и нанесли ранения шести камбоджийцам.

НЬ-Ю-Йорк, 2 марта. (ТАСС). В бухте и у причала японского порта Сасэбо тесно от американских военных кораблей

же день из Сасэбо ушла эскадра по главе с авианосцем «Кирсардж». Кроме «Йорктауна», в Сасэбо находится также авианосец «Корал си».

Комментируя необычайно активное передвижение военных кораблей США в последние дни, газета «Асхи» пишет: «Такого случая, чтобы США посетили три авианосца США в течение 8 дней, не наблюдалось со времен корейской войны».

## ПОЛИТИЧЕСКИЙ КРИЗИС ПРОДОЛЖАЕТСЯ

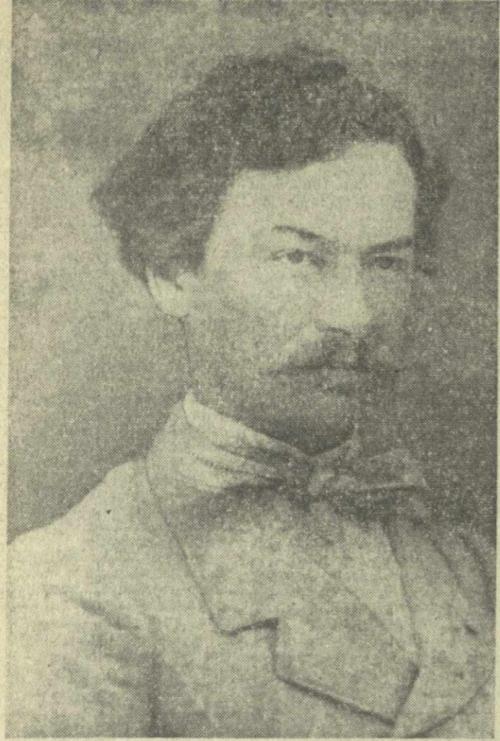
БРЮССЕЛЬ, 2 марта. (ТАСС). Парламентские выборы в Бельгии состоятся 31 марта. Об этом стало известно вчера после заседания ушедшего в отставку кабинета министров, который продолжает заниматься текущими делами.

Решение о досрочном роспуске парламента и о назначении новых выборов было принято в связи с невозможностью найти выход из политического кризиса, который возник в результате разногласий внутри социально-

христианской партии — ведущей партии правительственной коалиции. Вызванные аграрной национальной рознью между фламандской и валлонской группами, в частности, в государственном устройстве. Прогрессивные силы Бельгии, как известно, требуют федеративного устройства, которое учитывало бы интересы национальных групп, тогда как буржуазные партии пытаются сохранить унитарное устройство.

Как стало известно, Брюссельская федерация социал-христианской партии не смогла прийти к соглашению о выдвижении единого списка кандидатов на предстоящих парламентских выборах. Валлонская и фламандская секции Брюссельской федерации СХП будут, таким образом, выступать на выборах с различными списками. Не исключено, что валлонское крыло этой партии в целом также выступит на выборах со своим собственным списком.

# ПО СЛЕДАМ НЕИЗВЕСТНОЙ ФОТОГРАФИИ



На снимках: слева — портрет неизвестного, обнаруженный в семейном альбоме Бараташвили; в центре — сестра поэта Софья Бараташвили-Сумбаташвили; справа — эскиз-зарисовка Михаила Туманишвили.

УЖЕ ДАВНО велись поиски портрета великого грузинского поэта Н. Бараташвили. «Единственный его дагерротип, как передает Иона Меунаргия, который сохранился у его сестры Нино Бараташвили, погиб при пожаре, уничтожившем дом Головинского проспекта (ныне проспект Руставели), и в том числе дагерротип Дубелира. (Этот дагерротип был передан Илье Чавчавадзе)».

Это произошло в шестидесятых годах. Затем, в 1876 году группа молодежи во главе с Петре Умикашвили решила осуществить «первое издание стихотворений Ник. Бараташвили. Найти портрет поэта не удалось» («Литературный матаан», кн. 1—2, стр. 550).

В академическом издании сочинений Н. Бараташвили (1920 г., стр. 240) помещен эскиз — зарисовка Михаила Туманишвили с следующим пояснением: «Читателю уже известно, что портрета нашего поэта мы не имеем, и тот портрет, который распространен в нашем обществе (Н. Бараташвили в грузинской одежде), ничего общего с Н. Бараташвили не имеет; скончавшись несколько лет назад Г. Туманишвили обнаружил в огумах своего отца, Михаила, два портрета, писанных карандашом на полноватых листа плотной писчей бумаги. Под одним написано по-русски — Н. Бараташвили, а под другим — Э. П. Георгий Туманишвили подгадал, что первый должен изображать Н. Бараташвили, а второй — литературатора Зах. Палавандишвили (он тоже скончался в 1845 году, в июле — Д. Ш.). Вместе с тем он горлопанировал, что, вероятно, в найденном эскизе верно схвачены общие черты лица Н. Бараташвили».

И действительно, когда этот эскиз показали старшей сестре Н. Бараташвили — Варваре Везиришвили, то она узнала своего брата, хотя вместе с тем выразила недовольство — по ее словам, на рисунке он не так красив, как на самом деле».

Ставится вопрос: неужели существовал лишь единственный дагерротип с изображением Н. Бараташвили, который был у его сестры, да и тот погиб в дагерротипе Дубелира в результате пожара? Мы думаем, что Н. Бараташвили — сделал несколько портретов и у художника-фотографа Сергея Левинского, который приехал в Тифлис вместе с Юлием Фришце в 1842—1843 годах.

В Тифлисе Юлий Фришце приехал из Петербурга по поручению профессора Мари Броссе для обнаружения старинных грузинских книг и рукописей и снятия с них копий. Он захватил с собой фотографа Левинского (С. Морозов, «Русские путешественники-фотографы», 1953 г., стр. 9—10), и, как выясняется, Н. Бараташвили находился в контакте с ним. В своем докладе Фришце писал: «Во время пребывания в Тифлисе по поручению господина коллеги Броссе я очень старался приобрести грузинские книги... Один грузинский поэт, с кем я имел возможность познакомиться в Тифлисе, — князь Бараташвили выразил согласие, если это будет желательным для академии, сначала составить перечень известных ему рукописей, а затем, в зависимости от того, что выберет академия, изготовить копии с них...» (Этот доклад хранится в архиве Академии наук СССР — Д. Ш.). Некоторые считают, что здесь под поэтом Бараташвили подразумевается Сулхан Бараташвили, однако мы знаем, что как поэт Бараташвили в то время был известен лишь Н. Бараташвили (доклад Фришце датирован 11 января 1843 года). Тем более что с Мари Броссе в тот период сотрудничал школьный товарищ Н. Бараташвили Захарий Палавандишвили.

\* См. «Поэма и стихи» Н. Бараташвили, 1922 г., стр. XXV.

лиц, и, видимо, по его рекомендации Мари Броссе дал Фришце поручение — с помощью поэта Бараташвили вести поиски старинных рукописей среди жителей Тифлиса.

Таким образом, Н. Бараташвили имел возможность сделать несколько портретов у знакомого ему фотографа Левинского. (Говорят, что дагерротип Н. Бараташвили, переданный им вместе с рукописным сборником своих стихотворений Екатерине Чавчавадзе-Дадниани, хранится в Париже, в архиве Саломе Дадниани и Муратов. Этот архив в настоящее время находится в Ватикане. — Д. Ш.). Со слов современников мы знаем также, что «Портрет Николая Бараташвили имелся у матери Юды Эристави (сестры Н. Бараташвили — Екатерины Эристави — Д. Ш.), но не знаю, куда она его дала» (слова Гр. Орбелиани — Д. Ш.), а близкий друг и школьный товарищ поэта — Лука Исраелишвили говорит: «Портреты Н. Бараташвили остались, но у него они находятся, мы пока не знаем». Исходя из этого, можно предположить, что Н. Бараташвили снял несколько портретов, и следует ожидать, что они найдутся.

Что же касается обнаруженного нами портрета «неизвестного лица», который находился в фонде Государственного литературного музея Грузии, — то он поступил в музей около 22 лет назад — 11 сентября 1946 года, от товарища Константина Ивановича Бараташвили, передавшего музею коллекцию старых фотографий из своего семейного альбома.

Мне, как заведующему иконографическими фондами музея (в этих фондах имеется около пятнадцати тысяч иконографических материалов), пришлось просмотреть хранящиеся в фондах неизвестные фотографии. Во время осмотра фонда мое внимание привлек один пакет, на котором имелась надпись: «Неизвестное лицо из семьи Бараташвили».

Портрет «неизвестного лица» я сравнил с эскизной зарисовкой Михаила Туманишвили, в правом углу которой имеется надпись — Н. Б. (т. е. Н. Бараташвили), и увидел сходство; сравнил его также с портретами сестер Н. Бараташвили Нино и Софьи (которые, по словам современников, были очень похожи на своего брата Николая). И здесь обнаружилось сходство.

Мои предположения еще более подтвердились слова ближайшего друга и школьного товарища Н. Бараташвили Дмитрия Кипиани, что у Н. Бараташвили был курносый нос, и слова жены Дмитрия Кипиани, сказанные ею своему сыну Николаю: «Вот уговорите Софью сняться в фотографии, приложите ей ушки и наденьте ей сюртук, и будет у вас портрет поэта». («Литературный матаан», кн. 1—2, стр. 440).

И правда, это «неизвестное лицо» очень похоже на сестер Н. Бараташвили — Нино и, особенно, Софью. По словам сестры Н. Бараташвили — Варвары Везиришвили, «Нико был очень милостивым, живым, с привлекательным лицом. Среднего роста, ни худой, ни полный, у него были каштановые волосы, миндалевидные глаза, сросшиеся брови, носил европейское штатское платье». Обнаруженное нами «неизвестное лицо» из коллекции, поступившей от семьи Бараташвили, действительно имеет курносый нос, миндалевидные глаза. Этот человек одет в европейское штатское платье и похож не только на сестер Н. Бараташвили Нино и, в особенности, Софью, но и на племянника Георгия (сына Софьи), дядю — Илью Орбелиани и на эскизную зарисовку М. Туманишвили.

Обнаружив столь большое сходство, мы заинтересовались человеком, передавшим Литературному музею коллекцию старинных фотографий, состоящую из 27 снимков, среди которых лишь один был портретом «неизвестного лица». Остальные 26 снимков на оборотной стороне имели надписи с указанием имен изображенных на них лиц.

Во время, по музейным правилам, главный хранитель разобрал коллекцию и провел все фотографии под совершенно разными инвентарными номерами — по фамилиям, а «неизвестное лицо» поместил среди неизвестных фотографий, и никто до нас не обращал на него внимания.

Естественно, возникает вопрос, не знал ли Константин Иванович Бараташвили, приславший коллекцию, кто изображен на этой фотографии? Посмотрим, что говорит об этом сам К. Бараташвили в своем письменном «объяснении» по поводу статьи «О неизвестном портрете».

«Я, Константин Иванович Бараташвили, в 1946 году принес в Литературный музей 27 старинных фотографий из нашего семейного альбома, из них я знал, что был изображен на 26 фотографиях, и лишь одна фотография, которая была заложена в нашей семейной «Вепхисткаосани», была мне не знакома. Я и ее приложил к 26 фотографиям и передал музею 27 снимков. Когда я вернулся домой и моя мать узнала, что вместе со старинными фотографиями из альбома я отдал музею и лежащий в «Вепхисткаосани» портрет «неизвестного лица», — она очень на меня рассердилась и приказала немедленно пойти в музей и вернуть назад «фото неизвестного».

Когда я спросил у моей матери, кто был изображен на том не известном мне фото, она ответила: «Моя свекровь Вабаде Чолокатшвили Бараташвили, известная в свое время под именем «пре-

дства Бабаде», бережно хранила этот портрет вместе с высушенным листом в драгоценном «Вепхисткаосани», и, по ее словам, это был наш родственник Бараташвили».

Мы связались с матерью К. Бараташвили, которая живет в Москве, у брата К. Бараташвили — Дмитрия. Она подтвердила рассказанное сыном и добавила: «Моя свекровь Вабаде Бараташвили хранила этот портрет тайно и редко кому показывала. Боялась потерять его».

Нас заинтересовала также генеалогическая ветвь К. Бараташвили (эта семья и сейчас имеет интересные художественные портреты и фотодокументы. Константин Бараташвили подарил, помимо Литературного музея, 64 фотодокумента Грузинскому государственному музею имени академика С. Джанашиа).

В этой же семье оказался аттестат, выданный на имя Реваса Баратова (Бараташвили), датированный 1811 годом, за подписью генерал-майора Федора Ахвердова. Ревас является внуком того Реваса, в наследственную ветвь которого принадлежит наш поэт Н. Бараташвили; а брат Реваса — Иван Бараташвили был ровесником и близким другом Н. Бараташвили, у могилы которого он прочел стихотворение. И Ревас и Иван были братьями дяди Константина Ивановича Бараташвили — Георгия Вахтаговича Бараташвили (мужа «предтечи» Вабаде). Вот их генеалогия: Мелхиседек Бараташвили (XVI век), Ревас (XVII век), Уревадза, Ревас (XVII век), Уревадза было два сына — Уревадза и Вахтаг. Потомок Шервадина — поэт Н. Бараташвили, а Вахтаг — Иван Бараташвили.

Таким образом, Иван Бараташвили был близким родственником и другом поэта Н. Бараташвили и тяжело переживал его смерть. Он специально поехал в Ганджу, побывав на могиле Н. Бараташвили, после чего написал стихотворение — «Эпиграфия» (произнесенное у могилы Н. Бараташвили). Стихотворение состоит из 22-х строк, оно было напечатано в журнале «Цискари», в № 7 от 1863 г.

Первым на это стихотворение обратил внимание поэтакадемик Георгий Леонидзе. В своем исследовании он замечает, что в стихотворении Иван Бараташвили Н. Бараташвили признан великим общественным деятелем.

Таким образом, возможно, что это уникальную фотографию сам Н. Бараташвили передал на память своему родственнику и близкому другу Ивану Бараташвили. И поэтому фотография, хранящаяся в коллекции, принадлежала по семейной традиции, передаваемой из поколения в поколение, принес в музей представитель этого рода, как портрет «неизвестного лица».

Д. Шугиашвили, старший научный сотрудник Государственного литературного музея Грузии им. Т. Леонидзе.

## ПО УЛИЦАМ РОДНЫМ В ТБИЛИСИ — ВЕСНА...

Все больше примет весны. О ней звонко и задорно щебечут воробьи. В парках, скверах, на улицах ее приход возмущают «проснувшиеся» от зимнего холода деревья и кусты. Набухают на них почки, пригретые по-весеннему теплым солнцем. Пройдет еще несколько дней, и они обрызжут свежей зеленью. Пестрыми, живыми коврами покажутся цветочные клубы.

Зеленый наряд города — гордость тбилисцев. О нем неустанно заботится не только большой отряд специалистов-агрономов. Садоводством и цветоводством с удовольствием занимаются тысячи горожан.

Пожалуй, редкий тбилисец не любил бы поблизким сквером, что разбит в начале проспекта Чавчавадзе, у Дома чая. Его зеленое убранство невзрачно, скромно. Но именно простота придает скверу красоту, своеобразное изящество. Этот зеленый уголок живописно дополняет декоративное убранство фасада дома, перед которым расположен сквер. Жилы нескольких квартир устроены у себя на балконах цветники. Любители-садоводы с помощью всего нескольких видов растений превратили свои балконы в ажурные, сплетенные из зелени и цветов корзины. Цветники на балконах органично слились со сквером. Редкий прохожий не замедлит здесь шаг. Люди любуются сквером, домом, и в душе почти каждого рождается уважение к тем, чьи руки созданы этот кусочек красоты. И еще у них появляется желание подражать.

Если вы хорошо знакомы с городом, часто прогуливаетесь по его улицам, то, конечно, обратили внимание, что у многих домов уютно прижилось вечнозеленый плющ, выходящий виноград, плетистые розы, неприхотливая глициния. А сколько цветников на подоконниках, на балконах домов! Не считая. Люди украшают цветами свои квартиры, сами здания. Им хочется, чтобы не только комнаты, но и дома выглядели нарядно. Так делают те, кто всей душой любит свой город и хочет видеть его красивым не иногда, не только по праздникам, а каждый день. А цветы — это всегда выражение стремления человека к красоте.

Пришла весна. Самое время подумать о том, чтобы цветы были не только в домах, но и дома — в цветах.

Л. СИХАРУЛИДЗЕ.

## Горизонты науки и техники

### Целебный «маникиор»

При переломах пальцев рук и мелких костей кисти, гипсовый лангет дает не лучшие результаты: нередко кости смешиваются и срастаются неправильно. Применением хирургическим способом вывихов, проделываемым пальцем, иногда приводит к осложнениям.

Метод лечения, применяемый в травматологическом отделении клиники госпитальной хирургии Первого Ленинградского медицинского института имени академика Павлова, прост, безболезнен, удобен и доступен для любой больницы.

Ассистент клиники Григорий Лучко и ординатор Ирина Ивановна использовали быстро твердеющую пластмассу стирарки, которую выпускает советская промышленность.

Пациенту на каждый из пяти ногтей наносит один-полтора грамма пластмассовой кашицы, которую аккуратно втирают длительно ласкующую втичь. Через несколько минут пластмасса твердеет, крепко «схватывает» палец и одновременно плотно прилегает к ногтям.

Затем палец перебинтовывают через блок и подвешивают к нему груз, создавая необходимое натяжение. При таком методе лечения пациент не испытывает неприятных ощущений, ногти не портятся, а в момент роста срастаются, стирарка без труда удаляется с поверхности ногтей.

### Когда вас нет дома

Армянская ССР. Опытный образец телефона-информатора изготовлен на Дзержинском заводе средств промышленной связи. Автомат в случае отсутствия абонента с помощью магнитофонной записи сообщает сведения, которые желает передать о себе отсутствующий. Скоро подобные аппараты поступят в первую промышленную партию телефонно-информаторов.

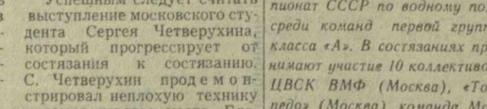
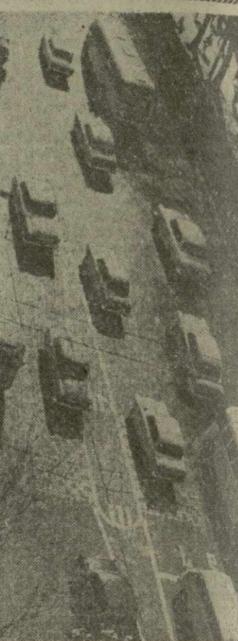


Фото Э. Исаянкая. Фотохроника ТАСС.



В час «спяки» на проспекте Руставели... Фото М. Каиркашвили.

## ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

СООБЩАЮТ

ОБЩЕСТВЕННЫЕ

КОРРЕСПОНДЕНТЫ

«ЗАРЯ ВОСТОКА»

● ЦХИВАЛИ. В столице Юго-Осетии состоялся гастроли артистов ансамбля Азербайджанской государственной филармонии имени М. Магомаева. Концерты гостей в Баку были тепло приняты любителями эстрадной музыки.

● ЛЕНИНГОРИ. Интересной и содержательной была встреча читателей района с доктором исторических наук, профессором Д. Гарташвили. Ученый рассказал о своей давней поездке в Турцию, где он ознакомился с древними уникальными памятниками грузинского зодчества.

● ТБИЛИСИ. Рабочий клевого цеха Тбилисской фабрики модельной обуви С. Степанян выиграл по лотерейному билету ДОСААФ СССР (второй выпуск) автомашину «Волга». Другой работник фабрики В. Деспеташвили по билету этой же лотереи стал обладателем «Москвича».

● В КАКАРИДЗЕ.

● САМТРЕДИА. На берегу реки Губисцвали открылся новый ресторан «Цискари». Он может обслужить одновременно более 200 посетителей. Гости республики, туристы могут познаться здесь с национальными грузинскими блюдами.

● МАГЛАКЕЛИДЗЕ.

● ЦХАЛТУБО. Пять дней продолжался семинар работников местной торговли. Его участники «обудили» ряд вопросов, связанных с дальнейшим улучшением работы торговых организаций.

● В ДАРДАГАНИДЗЕ.

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

## Спектакль посвящается Паганини

На сцене Тбилисского русского театра юного зрителя состоялась очередная премьерная В. Балашова «Легенда о Паганини». Это романтическая драма в стихах. Пьесу поставил заслуженный деятель искусства Грузинской ССР В. Вольфшут. Роль Паганини исполняет заслуженный артист Грузин-

ской ССР Ю. Суханов. В спектакле заняты народный артист Грузинской ССР О. Беленко, заслуженные артисты республики Е. Асадарова, Ф. Степанян, актеры А. Гудимов, Ю. Айвазов и другие. Спектакль оформил заслуженный деятель искусства Грузинской ССР И. Штенберг. С. МАРТЫНЮК.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместители редактора — 93-18-54; 93-18-07, ответственный секретарь — 93-17-06, приемная — 93-11-58, ОТДЕЛЫ: ленинской теории — 93-16-27, литературы и искусства — 99-93-28, науки, вузов и школ — 99-50-61, промышленности, транспорта и товароборота — 93-22-34, сельского хозяйства — 93-19-19, республиканской информации — 93-17-58, писем и массовой работы — 93-17-54, 93-13-54, иностранных дел — 93-11-01, сектор советского строительства — 93-18-59, ИЗДАТЕЛЬСТВО (ул. Ленина, 14): директор — 99-95-41, заместители директора — 93-22-54, бухгалтерия — 99-81-81. Прием объявлений — 93-93-94.